



オープニング・セレモニーの様子



ONE BANGKOK 新店舗



Standard Products の商品の一部

世界中の人々の生活をワンプライスで豊かに変える
感動価格、感動品質

QRコードをスキャンして、
お近くの店舗を検索!



KINGSQUARE でのテープカット



ONE BANGKOK でのテープカット



マスコットのだいぞう君

ダイソー ONE BANGKOK に 3 ブランド複合店をオープン! DAISO、THREEPPY、Standard Products ラマ 3 世通り KINGSQUARE にも Standard Products がオープン!

11月14日、ONE BANGKOK にダイソー（タイランド）の新店舗がオープンしました。この店舗は DAISO、THREEPPY（スリーピー）、Standard Products（スタンダードプロダクツ）の3つのブランドを一つにまとめた、タイ初となる3ブランド複合店です。

同日ラマ3世通りの KINGSQUARE にも Standard Products の店舗がオープン。それぞれ異なる戦略で市場にアプローチしている日本を代表するブランドが、あらゆるライフスタイルのニーズにお応えします。

オープン当日は大創産業の矢野靖二代表取締役社長が日本よりお越しになられ、ダイソー・タイランドの花岡秀行社長と共に、新しい門出を盛大にお祝いました。

タイ初の出店となる2つのブランドをご紹介します。

◆ Standard Products

お近くのダイソーをご利用ください

日本人が行きやすいスクムビット界隈では、ソイ39のフジスーパー2号店3階にあるシティリゾートスクムビット39店、ソイ26のKビレッジ



「ちょっといいのがずっといい」をコンセプトに、シンプルでありながらスタイリッシュな製品をお届けいたします。

余計な飾りや個性は省いていく。そのかわり品質や使い勝手を、できる限り高めていく。良質で心地よい商品を長く使いたいというニーズの高まりに、ものに対する誠実な姿勢を貫くことで、お応えするブランドです。

◆ THREEPPY

「あいらしい。そして私らしい。」をコンセプトに、グレーやピンク、ミントなどのくすみカラーを基調とした「大人可愛い」雑貨を扱っています。アクセサリ、インテリア雑貨、食器、ファッション雑貨など毎日の生活に彩りを添える、キュートでカラフルな商品が揃います。

場所は One Bangkok 3 階、パレードゾーンにございます。ぜひ足をお運びください。

店の2階、BTS エカマイ駅直結のゲートウェイ・エカマイの1階、ターミナル21の地下、オンヌットのビッグCの向かい側、サイアム駅直結のサイアム・スクエアワンのLG階にも店舗がございます。



ホームページ



Facebook

No.654 2025年12月5日発行 Free Copy
製作・発行 BLUE LEAF (THAILAND) CO., LTD.
2/55 Soi Sukhumvit 41, Klongton-nua, Wattana, Bangkok

Tel: 02-258-0888 日本語、タイ語
Eメール thai@jiyuland.com
ウェブサイト http://jiyuland.com

タイで29年、日本人向けに発行している無料情報紙

ウェブ版!

最新号&過去紙面



タイ自由ランド

毎月5日と20日にフリーペーパーを発行しており、バンコクを中心にシラチャーにも配布しています。紙面の記事等はウェブサイトにも掲載し、広告主のコラム等はすべてウェブでもご覧いただけます。15000部発行しています。日本人会の会員5000世帯に配布中です。

MOL

見積もりから引越し当日まで全て日本人が立ち会います

お引越は「商船三井」で!

- ☆海外引越し90年以上のノウハウを生かします。
- ☆「SHELF to SHELF」(棚から棚へ)完全な一貫輸送。
- ☆梱包からお届けまで、お客様の手を煩わすことはありません。

商船三井引越センター

TEL: 02-399-0945 日本語でお気軽にお問い合わせ下さい

<https://mol-logistics.co.th/>

ハイパー個人塾
ネクサス
MEIRIN



松田塾長
※詳しくは
分かります! 日本語で!
Language School
PHROMJAI

ママのためのタイ語コース生募集中!

1回完結型のトピック制タイ語講座です
どなたでもご参加いただけます
大人向け語学コースは無料送迎バス有り

ネクサス明倫 & プロムジャイランゲージスクール
スクムビット・ソイ39「パイオハウス3階」
詳しくは www.meirinkan.com

TEL: 02-262-0768

info@meirinkan.com



冬期講習生募集
タイ語短期コース生募集

合格 高校入試合格実績(2025年)

岡崎 偏差値 70	東海 不動岡 日野台 横浜隼人 八王子 岩田(立命館 IPU) 工学院 土浦日大(特進)
厚木 偏差値 69	公立難関校は お任せください
富士 偏差値 69	

合格おめでとう!
ネクサス明倫 プロムジャイ

日本人の為に
タイ語・英語 学校
翻訳・通訳 留学EDビザ タイ人のための日本語学校

アソーク校

みんなで一緒にタイ語コース
2026年 1月16日(金)開講!!
[12時~13時30分] [20日間/30時間] [10,500円/人]

タイ語 日曜目週末コース
2026年 1月18日(日)開講!!
[13時15分~14時45分] [20日間/30時間] [10,500円/人]

オンラインタイ語レッスン
好評実施中!!

TS タイムズスクエアビル 14F
02-653-0887 日本語
www.tls-bangkok.com

英語・タイ語プライベート 早朝夜日
TOEIC・ビジネス・日常会話 英語レッスン

シーロム校
ブロンボン校
トンロー校
シラチャ校

タイ語・英語プライベート 早朝夜日
TOEIC・ビジネス・日常会話 英語レッスン

タイ語・英語プライベート 早朝夜日
TOEIC・ビジネス・日常会話 英語レッスン

ラインでお問い合わせ
無料トライアル



駅から
徒歩7分

スクムビット・ソイ49の「ボンサク歯科」は、安心して歯科治療を受けられ、自分の歯で健康な食生活を送るために、わかりやすい説明と懇切丁寧な治療が好評です。

タイ在住のみなさんなら、一度は思ったことがあるはず。タイのバスに乗るのは、ハードルが高い！
そもそもアプリがなければ止まってくれず、冷房付きバスでは乗務員に行き先を伝えなければならぬ。時刻表なんて存在せず、GPS付きバスはアプリで位置を確認できるものの、GPSなしバスはいつ来るのかまったくの謎。油断してスマホを見ていたら、目の前をバスが通り過ぎた！なんてことも日常茶飯事。しかも冷房付きバスは風邪をひくほど寒く、渋滞に巻き込まれると急発進・急停車の連続の上、進まないときは何時間も立ち往生することもある。

タイのバス、手強すぎる！
166番の買。帰るはずが奥地へ

事件が起こったのは、昨年私がまだタイ語留学中だった頃。前から気になっていた「ノンタブリーのカフェ「Amaret Barrio Cafe」へ行った帰りのことでした。行きはアプリで調べながら、バスを乗り継いで、屋過ぎに最寄り到着。そこから20分ほど歩いてカフェへ。カフェを堪能した後、さつぱり帰るつもりで、

開いてみると、なんと！その大通りから私の最寄り駅まで一本で帰れるバスがあるではありませんか。しかも高速道路を通るバスというので、「しめた！これは早く帰れる！」と意気揚々とバス停へ。一件のバスは166番。ノンタブリーとアニュサワリー（二台一台の乗務員さんに尋ねることになりました。しかし……一台目、敗北。二台目、敗北。三台目、敗北。「もしかして全部、奥に行くやつ？」と半泣きになったそのとき

「アニュサワリーに行くよ！」救世主のような返事が！ようやく正解の166番に乗ることができ、高速をビューンと走り抜けて帰路へ。こうして、私のバス迷走記は無事に幕を閉じました。タイのバスは本当に一筋縄ではいきません。でも、だからこそ奥が深く、どこかワクワクするものがあります。私はバスに乗るたび、まるで小さな冒険に出かけているような気分になるんです。特に、あの冷房なしの古いバスが大好きで、風を感じながら街を走る時間は何にも代えがたい魅力があります。ただ、最近では「近いうちにすべてのバスが冷房付きになるかもしれない」という

比較的に涼しかったこともあり、かれこれ1時間ほど歩いた気がします。さて、そろそろ歩き疲れたので帰ろうと大通りに出たところ、ふと通り過ぎるバスを見て「これで帰れるかも？」とひらめきました。アプリを

インプラントの1つです。歯がない部分の顎の骨にチタン製のネジのようなもの（インプラント）を埋め、その上に歯を装着する治療法です。1本の歯を失った人から、すべての歯を失った人まで幅広く対応することができ、右の広告も参照で。

インプラントの1つです。歯がない部分の顎の骨にチタン製のネジのようなもの（インプラント）を埋め、その上に歯を装着する治療法です。1本の歯を失った人から、すべての歯を失った人まで幅広く対応することができ、右の広告も参照で。

インプラントの1つです。歯がない部分の顎の骨にチタン製のネジのようなもの（インプラント）を埋め、その上に歯を装着する治療法です。1本の歯を失った人から、すべての歯を失った人まで幅広く対応することができ、右の広告も参照で。

インプラントの1つです。歯がない部分の顎の骨にチタン製のネジのようなもの（インプラント）を埋め、その上に歯を装着する治療法です。1本の歯を失った人から、すべての歯を失った人まで幅広く対応することができ、右の広告も参照で。

インプラントの1つです。歯がない部分の顎の骨にチタン製のネジのようなもの（インプラント）を埋め、その上に歯を装着する治療法です。1本の歯を失った人から、すべての歯を失った人まで幅広く対応することができ、右の広告も参照で。

「アニュサワリーに行くよ！」救世主のような返事が！ようやく正解の166番に乗ることができ、高速をビューンと走り抜けて帰路へ。こうして、私のバス迷走記は無事に幕を閉じました。タイのバスは本当に一筋縄ではいきません。でも、だからこそ奥が深く、どこかワクワクするものがあります。私はバスに乗るたび、まるで小さな冒険に出かけているような気分になるんです。特に、あの冷房なしの古いバスが大好きで、風を感じながら街を走る時間は何にも代えがたい魅力があります。ただ、最近では「近いうちにすべてのバスが冷房付きになるかもしれない」という

「アニュサワリーに行くよ！」救世主のような返事が！ようやく正解の166番に乗ることができ、高速をビューンと走り抜けて帰路へ。こうして、私のバス迷走記は無事に幕を閉じました。タイのバスは本当に一筋縄ではいきません。でも、だからこそ奥が深く、どこかワクワクするものがあります。私はバスに乗るたび、まるで小さな冒険に出かけているような気分になるんです。特に、あの冷房なしの古いバスが大好きで、風を感じながら街を走る時間は何にも代えがたい魅力があります。ただ、最近では「近いうちにすべてのバスが冷房付きになるかもしれない」という

「アニュサワリーに行くよ！」救世主のような返事が！ようやく正解の166番に乗ることができ、高速をビューンと走り抜けて帰路へ。こうして、私のバス迷走記は無事に幕を閉じました。タイのバスは本当に一筋縄ではいきません。でも、だからこそ奥が深く、どこかワクワクするものがあります。私はバスに乗るたび、まるで小さな冒険に出かけているような気分になるんです。特に、あの冷房なしの古いバスが大好きで、風を感じながら街を走る時間は何にも代えがたい魅力があります。ただ、最近では「近いうちにすべてのバスが冷房付きになるかもしれない」という

「アニュサワリーに行くよ！」救世主のような返事が！ようやく正解の166番に乗ることができ、高速をビューンと走り抜けて帰路へ。こうして、私のバス迷走記は無事に幕を閉じました。タイのバスは本当に一筋縄ではいきません。でも、だからこそ奥が深く、どこかワクワクするものがあります。私はバスに乗るたび、まるで小さな冒険に出かけているような気分になるんです。特に、あの冷房なしの古いバスが大好きで、風を感じながら街を走る時間は何にも代えがたい魅力があります。ただ、最近では「近いうちにすべてのバスが冷房付きになるかもしれない」という

「アニュサワリーに行くよ！」救世主のような返事が！ようやく正解の166番に乗ることができ、高速をビューンと走り抜けて帰路へ。こうして、私のバス迷走記は無事に幕を閉じました。タイのバスは本当に一筋縄ではいきません。でも、だからこそ奥が深く、どこかワクワクするものがあります。私はバスに乗るたび、まるで小さな冒険に出かけているような気分になるんです。特に、あの冷房なしの古いバスが大好きで、風を感じながら街を走る時間は何にも代えがたい魅力があります。ただ、最近では「近いうちにすべてのバスが冷房付きになるかもしれない」という

「アニュサワリーに行くよ！」救世主のような返事が！ようやく正解の166番に乗ることができ、高速をビューンと走り抜けて帰路へ。こうして、私のバス迷走記は無事に幕を閉じました。タイのバスは本当に一筋縄ではいきません。でも、だからこそ奥が深く、どこかワクワクするものがあります。私はバスに乗るたび、まるで小さな冒険に出かけているような気分になるんです。特に、あの冷房なしの古いバスが大好きで、風を感じながら街を走る時間は何にも代えがたい魅力があります。ただ、最近では「近いうちにすべてのバスが冷房付きになるかもしれない」という

「アニュサワリーに行くよ！」救世主のような返事が！ようやく正解の166番に乗ることができ、高速をビューンと走り抜けて帰路へ。こうして、私のバス迷走記は無事に幕を閉じました。タイのバスは本当に一筋縄ではいきません。でも、だからこそ奥が深く、どこかワクワクするものがあります。私はバスに乗るたび、まるで小さな冒険に出かけているような気分になるんです。特に、あの冷房なしの古いバスが大好きで、風を感じながら街を走る時間は何にも代えがたい魅力があります。ただ、最近では「近いうちにすべてのバスが冷房付きになるかもしれない」という

「アニュサワリーに行くよ！」救世主のような返事が！ようやく正解の166番に乗ることができ、高速をビューンと走り抜けて帰路へ。こうして、私のバス迷走記は無事に幕を閉じました。タイのバスは本当に一筋縄ではいきません。でも、だからこそ奥が深く、どこかワクワクするものがあります。私はバスに乗るたび、まるで小さな冒険に出かけているような気分になるんです。特に、あの冷房なしの古いバスが大好きで、風を感じながら街を走る時間は何にも代えがたい魅力があります。ただ、最近では「近いうちにすべてのバスが冷房付きになるかもしれない」という

「アニュサワリーに行くよ！」救世主のような返事が！ようやく正解の166番に乗ることができ、高速をビューンと走り抜けて帰路へ。こうして、私のバス迷走記は無事に幕を閉じました。タイのバスは本当に一筋縄ではいきません。でも、だからこそ奥が深く、どこかワクワクするものがあります。私はバスに乗るたび、まるで小さな冒険に出かけているような気分になるんです。特に、あの冷房なしの古いバスが大好きで、風を感じながら街を走る時間は何にも代えがたい魅力があります。ただ、最近では「近いうちにすべてのバスが冷房付きになるかもしれない」という

「アニュサワリーに行くよ！」救世主のような返事が！ようやく正解の166番に乗ることができ、高速をビューンと走り抜けて帰路へ。こうして、私のバス迷走記は無事に幕を閉じました。タイのバスは本当に一筋縄ではいきません。でも、だからこそ奥が深く、どこかワクワクするものがあります。私はバスに乗るたび、まるで小さな冒険に出かけているような気分になるんです。特に、あの冷房なしの古いバスが大好きで、風を感じながら街を走る時間は何にも代えがたい魅力があります。ただ、最近では「近いうちにすべてのバスが冷房付きになるかもしれない」という

「アニュサワリーに行くよ！」救世主のような返事が！ようやく正解の166番に乗ることができ、高速をビューンと走り抜けて帰路へ。こうして、私のバス迷走記は無事に幕を閉じました。タイのバスは本当に一筋縄ではいきません。でも、だからこそ奥が深く、どこかワクワクするものがあります。私はバスに乗るたび、まるで小さな冒険に出かけているような気分になるんです。特に、あの冷房なしの古いバスが大好きで、風を感じながら街を走る時間は何にも代えがたい魅力があります。ただ、最近では「近いうちにすべてのバスが冷房付きになるかもしれない」という

「アニュサワリーに行くよ！」救世主のような返事が！ようやく正解の166番に乗ることができ、高速をビューンと走り抜けて帰路へ。こうして、私のバス迷走記は無事に幕を閉じました。タイのバスは本当に一筋縄ではいきません。でも、だからこそ奥が深く、どこかワクワクするものがあります。私はバスに乗るたび、まるで小さな冒険に出かけているような気分になるんです。特に、あの冷房なしの古いバスが大好きで、風を感じながら街を走る時間は何にも代えがたい魅力があります。ただ、最近では「近いうちにすべてのバスが冷房付きになるかもしれない」という

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

jt-mobile タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

ONLINE WEBINAR **CONEXT** **RUNEXY**

INFORMATION MANAGEMENT & LEAKAGE PREVENTION TOOLS!

In this webinar, we will discover essential tools for effective Information Management and Data Leakage Prevention!

Date: 15 OCT 2025, 19 NOV 2025, 17 DEC 2025

02-258-5870 th-mis-sales@runexy.co.jp www.runexy.co.th

パソコンの情報漏洩対策に悩んでいませんか？

情報漏洩から企業を守る！10月～12月開催ウェビナー

株式会社 iCONEXT と株式会社 ラネクシー（タイランド）は 2025 年 10 月から 12 月にかけて、無料ウェビナーを開催いたします。テーマは「情報管理」と「情報漏洩対策」。現場ですぐに活かせる最新ツールを紹介し、企業のリスク軽減を力強くサポートします。

ウェビナー内容：

【株式会社 iCONEXT】

現場の声を簡単にシステム化できるツール「EZApprove」をご紹介します。ローコード開発により承認フローを素早く構築できるため、どのような企業様でもお使いいただけます。

既存システムとの比較や改善提案にも幅広く対応します。

【株式会社 ラネクシー（タイランド）】

昨今、クラウドサービスの利用が増え、データのやり取りは格段に便利になりました。一方で、営業秘密や顧客データが社員の不注意や内部不正によって持ち出されるケースは後を絶たず、昨年は過去最多を記録しました。社員による情報漏洩は、今やどの企業にとっても無視できない重大なリスクです。

データの不正持ち出しや情報流出を防ぐための最新ツールを紹介いたします。

EZApprove

「紙なし、待ちなし、迷いなし！」

MylogStar

Mylogstar-Cloud: 最新版リリース

60日間無料トライアル受付中！

最低 10 ライセンス、1 年契約から

こんな課題を解決します！

- ✓ いつ、誰が、どんな作業をしたのかを把握
- ✓ スタッフによる情報漏洩対策
- ✓ 退職者によるデータの持ち出し監視
- ✓ PC操作のキーボード打鍵を把握
- ✓ セキュリティポリシー違反のスタッフを把握
- ✓ さほりを把握

ActiveImage Protector-RE

バックアップ・リカバリーソフト

OSを含めた全ての復元を一括で処理

RUNEXY THAILAND

日本語の問い合わせは下記 E メールまで

th-mis-sales@runexy.co.jp

コンピューター屋

スクムビット・ソイ36の Pacific apartment s36 に移転しました。

日本語ホットライン Tel. 083-830-0123

販売 修理 設定

パソコン・ノートPCなど
周辺機器 アプリンタなど
ソフトウェア（日本語版有）

故障修理、原因調査
スパイウェア・ウイルス駆除
消失データ救出

コンピューター等の設置
インターネット開設
LAN無線、機器データ共有

http://www.intersection-asia.com

Tel 02-712-9099 (日本人担当:後藤)

Intersection Asia co.,ltd. (Sukhumvit 36)

パソコンの ことなら何でも！

PC-UPに お任せください！

- ① パソコン販売、修理、ネットワーク構築、正規ライセンス販売
- ② CCTV監視カメラ 事務所、工場など取り付け設定
- ③ 変圧器取り扱ってます。100A～大容量まで
- ④ 遅いPCを高速化！HHDからSSDへ
- ⑤ 今のパソコンをW11へアップグレード

(ご相談ください)

TEL:02-711-5760 FAX:02-392-7800

081-428-5939

AQUASIA CO.,LTD. (担当: 渡辺)

53,55 Soi pasee1 (Ekamai 23), Kwang Klongton Nue, Khet Wattana,Bangkok 10110 お寺(ワットパーシー)の斜め前です

もう2か月も前の話になってしまいましたが、10月の初旬に日本の実家へ一週間ほど帰国しました。昨年は、面倒で帰らなかったのに2年ぶりの帰国でしようか。そして、久々の日本で驚いたことがあります。

熊が頻繁に出没するようにになったということです。

お菓子とか食品とかの値段がけっこう上がってたりとか、ミスタードーナツでテイクアウトと店内飲食では仕様が違うように、会計時に混乱

一時帰国で感じたこと驚いたこと！ クマが出るニッポン

熊が頻繁に出没するようにになったということです。お菓子とか食品とかの値段がけっこう上がってたりとか、ミスタードーナツでテイクアウトと店内飲食では仕様が違うように、会計時に混乱

熊が頻繁に出没するようにになったということです。お菓子とか食品とかの値段がけっこう上がってたりとか、ミスタードーナツでテイクアウトと店内飲食では仕様が違うように、会計時に混乱



も田んぼも畑も、やたら広いのです。です、正直、気を付けようがないのです。家やスーパ、会社の建物の近くに車を停めて、建物まで一直線に駆け込むとかでしようか？



日本への一時帰国では、自然がある場所へ癒されに行くのが恒例です

人間が襲われることはない。私の親族には農業を営んでいる人がたくさんいるのですが、山のすぐそばでブドウを栽培しているおじちゃんがいいます。

おじちゃん、栽培しているデラウェアを200、300房ほど熊に食べられた被害にあったそうです。おじちゃんに「熊が出て危なくないの？」と聞くと意外な答えが帰ってきました。

熊を荒らす熊は昔からいて、人間の行動パターンを知っているから、早朝か夜を狙ってやってくるので、犬を飼っている人は散歩させないといけないし、おじいちゃんおばあちゃんなんかは庭の畑作業をしていたりするんで、熊に出会うかどうかは運次第なところがあります。

なので、「熊に注意！」というながら、実際は対策のしようがほとんどなく、みんな今までどおりの暮らしをしているというのが本当のところなんです。

子どもの登校時だけは、大人が注意してあげるべき

だと思いがち。私の親族には農業を営んでいる人がたくさんいるのですが、山のすぐそばでブドウを栽培しているおじちゃんがいいます。

おじちゃん、栽培しているデラウェアを200、300房ほど熊に食べられた被害にあったそうです。おじちゃんに「熊が出て危なくないの？」と聞くと意外な答えが帰ってきました。

熊は違うから大丈夫」といわれるかもしれませんが、理屈はわかる気もしますが、いやいや、それでも怖いから。農家をやってるおじいちゃん達はおおらかなので、「大丈夫、大丈夫」というのは、若干、タイ人の「マイペンライ、マイペンライ」に通じるものがあると感じました。(編集部)

「山に出る熊と、里に出る熊は違うから大丈夫」といわれるかもしれませんが、理屈はわかる気もしますが、いやいや、それでも怖いから。農家をやってるおじいちゃん達はおおらかなので、「大丈夫、大丈夫」というのは、若干、タイ人の「マイペンライ、マイペンライ」に通じるものがあると感じました。(編集部)

人間が襲われることはない。私の親族には農業を営んでいる人がたくさんいるのですが、山のすぐそばでブドウを栽培しているおじちゃんがいいます。

おじちゃん、栽培しているデラウェアを200、300房ほど熊に食べられた被害にあったそうです。おじちゃんに「熊が出て危なくないの？」と聞くと意外な答えが帰ってきました。

PC-UP ハードディスクの交換でパソコン動作を快適に

パソコンの起動やシャットダウンに時間がかかると、動作が遅くなってきた。そんな時は「PCUP」に相談して下さい。

長年使っていたら遅くなるのも当然ですが、そんな症状を劇的に改善できるのがハードディスクをSSDに交換することです。部品込みで4000円からなのでやってみる価値はあります。

ハードディスクなら読み込みも書き出しも遅いので、読み込みも書き出しも速いSSDに交換すれば、復旧できることもあるので相談してみてもいいでしょう。

お店はエカマイ・ソイ23のワットパーシー斜め向かいにあり、平日の9時～18時が営業時間となっています。事前に連絡しておけば土日でも受け付けてくれます。渡辺さんがいない時でも日本語ができるスタッフがいますので安心。

左の広告も参照で。

タイでゴルフを思いっきり楽し
みませんか？
クラブタイランドカードは、利
用者本人のお名前がカードに刻印
された本人だけが、利用できゴル
フ場を格安でプレーできるメン
バーズカードです。

ご自身の趣味でのゴルフ
や、お付き合いのゴルフな
どゴルフをされる機会が増
えるタイ。タイではゴルフが
日常生活に溶け込んでいま
す。この機会にタイでの知名
度No.1のクラブタイランド
カードをお持ちになりませ
んか？

タイ国内約130カ所の
ゴルフ場で割引、しかもカー
ド提示で現地払いと面倒な
先払いも不要です。タイ在
住の方は年間カードが断然
お得です。

例えばゴルフ場でのゲ
リンフィアの割引は
1, SUWAN GOLF 週末料
金3600バーツ→250
0バーツ (1100バー
ツもお得)

2, BANGKOK GOLF 週末
料金3100バーツ→1900
バーツ (1200バーツもお得)

など、年間3回ゴルフに行った
だけでも元がすぐ取れ、ゴルフ場を
お得にご利用できます。

タイ国外在住の方でタイにゴル
フ旅行計画の方はツーリストカー
ド(利用日から30日間有効のメン

員様はクラブタイラン

クラブタイランドカード
タイ国内 140カ所のゴルフ場料金が
最大 70% OFF



ゴルフ場によっては 2~3回で元が取れます！

クラタイ・マッサージ スクムビットソイ 39

クラブタイランドが運営する
クラタイ・マッサージが、スク
ムビット・ソイ 39 にニューア
ルオープンしています。プロン
ポン駅から歩いてすぐの立寄り
やすい場所です。マイベーカー
の横の入口から2階へ上がると
受付があります。

マッサージ師のほとんどがバン
コク職業訓練センター・クロントウ
イ校マッサージ学科の卒業生です
ので、確かな技術を持っておりま
す。

料金はタイ古式マッサージと
フットマッサージが、1時間3
500B、90分500B、2時間
6500B。首・肩・マッサージ、
オイルマッサージもあります。

営業時間は午前10時から午後
10時まで、毎日営業しています。
ぜひクラタイ・マッサージで、
心と体をリフレッシュしてくだ
さい。皆様のお越しをお待ちし
ております。

タイでゴルフを思いっきり楽し
みませんか？
クラブタイランドカードは、利
用者本人のお名前がカードに刻印
された本人だけが、利用できゴル
フ場を格安でプレーできるメン
バーズカードです。

ご自身の趣味でのゴルフ
や、お付き合いのゴルフな
どゴルフをされる機会が増
えるタイ。タイではゴルフが
日常生活に溶け込んでいま
す。この機会にタイでの知名
度No.1のクラブタイランド
カードをお持ちになりませ
んか？

タイ国内約130カ所の
ゴルフ場で割引、しかもカー
ド提示で現地払いと面倒な
先払いも不要です。タイ在
住の方は年間カードが断然
お得です。

例えばゴルフ場でのゲ
リンフィアの割引は
1, SUWAN GOLF 週末料
金3600バーツ→250
0バーツ (1100バー
ツもお得)

2, BANGKOK GOLF 週末
料金3100バーツ→1900
バーツ (1200バーツもお得)

など、年間3回ゴルフに行った
だけでも元がすぐ取れ、ゴルフ場を
お得にご利用できます。

タイ国外在住の方でタイにゴル
フ旅行計画の方はツーリストカー
ド(利用日から30日間有効のメン

福森歯科クリニック 日本人スタッフ常駐 フジスーパー 3号店の隣



福森歯科クリニックの診察室

駐車場があり便利

福森歯科クリニックに
は、日本人スタッフが常
駐しており言葉の心配が
ありません。

場所はフジスーパー3
号店の隣にあり、通院に
大変便利なロケーション
です。また最大8台分の
駐車場もあるので、車で
の来院にも困りません。

一般歯科・虫歯治療では、
日本の歯科治療同様に
来るだけ削らない、かつ
早く終わる治療を心掛け
ております。

また小児歯科、被せ物
治療、インプラント治療、
根管治療など、各分野の
専門医が在籍しており、
丁寧な治療が好評です。

医師は日本人の治療に豊富な
経験を持っているので、安心
して治療を受けられます。
明るく清潔感がある院内に
はキッズルームもあり、小さ
なお子様連れの方に喜ばれて
おります。

プレステージ(ヘルスケアア
プログラム)に加入の方は、キャ
ッシュレス治療が可能です。詳
しくはスタッフにお問合せくだ
さい。

ご予約・お問い合わせは、電話、
LINE、ホームページから、
日本語でどうぞ。

年末年始は12月28日~1月3
日までお休みいたします。
下の広告もご参照ください。

日本人スタッフ常駐 プレステージ(ヘルスケアカード)対応

Fukumori Dental Clinic 福森歯科クリニック

一般歯科 インプラント 診療時間 午前10時~19時
歯周病 審美歯科 毎週木曜日休診日
小児歯科 ホワイトニング
根管治療 矯正歯科

日本語でご予約できます
電話 02-260-0618~19
098-924-6097



フジスーパー3の隣
駐車場あり
Bio House
Soi Phrom Si 1
ニイ
39
フジ
3
フジ
3
スクムビット通り

189 Soi Sukhumvit 39, Khlong Toei Nuea, Watthana, Bangkok 10110

クラブタイランドより 海外在住者向け楽天モバイルのご案内

楽天モバイルは「日本の電話番号が必
要な海外在住者」にとって多くのメリッ
トがあります！

こんなお悩みありませんか？
・安く日本の電話番号を維持したい
・日本からの SMS 認証のため日本の電話
番号が必要

・日本の銀行やクレジットカード
会社、友人に電話がしたい
楽天モバイルのポイント

・最安値月額 980 円～ 日本の
電話番号利用が可能！
・日本からの SMS 受信が可能！
・e-sim 契約で契約～開通までオン
ライン完結！※本人確認も簡単
・渡航後(海外)でも申し込み可能
・一時帰国でも大活躍！

とにかく維持費が安い、手続きがオン
ラインで完結できるのが魅力です！

詳しくは下記 URL、QR コードよりご確
認ください。

<https://www.thailandcard.com>
[/rakutenmobile.html](https://rakutenmobile.html)



プラン料金 (通常) 家族割引適用で税込み 110 円引き

データ利用量	1人で使う	家族と一緒に使う
3GB まで	980円 税込1,078円	880円 税込969円
20GB まで	1,980円 税込2,178円	1,880円 税込2,068円
メガ 無制限	2,980円 税込3,278円	2,880円 税込3,168円

アプリ利用で 国内通話無料 ※何分でも何回でもかけ放題！

都レンタカー ドライバー付きのレンタカー

「都レンタカー」の運転
手付きレンタカーは、日
帰り観光、ゴルフ場送迎、
工業団地視察、空港送迎
に大変便利です。

ホームページの予約フ
ォームで希望の日程をお
知らせください。

プロモーション価格の
車両もご用意しています。お気
軽にお問い合わせください。

運転手付きレンタカー
は、高速道路の料金、駐
車場料金、各施設の入場
料は別途支払いとなりま
す。また、ガソリン代は
1kmあたり6バーツ別途
かかります。

観光利用で人気のエリ
アとしては、アユタヤ、
カンチャナブリ、パタ
ヤが相変わらず人気とな
っており、都レンタカー
のホームページには、ほ
かにもおすすめのコース
がたくさんあります。ぜひ
ご覧ください。右の広
告も参照で。

ドライバー付きのレンタカー

デイリーレンタカー

都レンタカー

日帰り観光 ゴルフ場送迎
工業団地視察 空港送迎



ピオス 1350バーツ・8時間



アルティス 1500バーツ・8時間



ハイエース 2200バーツ・10時間

その他のセダン 1700バーツ・8時間

*ガソリン代金6B/km別途

082-385-3555 日本人直通

受付(タイ時間) 8:30~17:30(日曜定休)

お申し込みは
ご予約フォームから
お願いいたします



ホームページ

お得で便利で使いやすい イオンクラブタイランドカード



イオンクラブタイランドカード

クレジットカード機能付きのクラブタイランドカードです。
クラブタイランド加盟店に加え、約1,000店舗のイオン優待施設で特典が受けられます。
お買い物の金額に応じてイオンハッピーポイントが貯まり、商品などと交換していただけます。カードはVISA / MasterCard / JCB からお選びください。



クラブタイランドカード タイ在住の方、必携！その場で即発行、即日ご利用可能！
ゴルフ場、レストラン、エステ、土産物屋などのレジャー施設を特別優待料金でご利用になれます。旅行パッケージツアー・ホテルご予約も可能！

クラブタイランドツーリストカード 短期タイ旅行をお得に過ごしたい方へ。
正会員様と同じ割引(特典)サービスが30日間限定で受けられます。

クラブタイランド専用ゴルファー保険
クラブタイランドでは保険会社と共同で当
クラブメンバーのための"CLUB THAILAND
専用ゴルファー保険"を開発いたしました。
詳しくはホームページをご覧ください。



お問合せは クラブタイランド

プロンポン店 Tel:02-662-1191
E-MAIL : sales@thailandcard.com

パタヤ店 Tel:033-640-007
E-MAIL : salespattaya@thailandcard.com

ホームページ LINE登録

年末年始の一時帰国や短期旅行に！ データ無制限で安心の Nihon SIM



ベリーモバイル
ホームページQR

年末年始の日本への一時帰国や短期旅行を予定している方、「渡航先での通信手段、どうしようかな…」と迷っていませんか？ベリーモバイルでは日本でのモバイル通信にぴったりな「NihonSIM」を提供中です。

NihonSIMは日本国内でのデータ通信が容量無制限で使える優れもの。さらに、日本のau回線を利用しているため、都市部から地方まで安定したデータ通信が可能です。SIMの入れ替えだけで設定も簡単。日本に到着してすぐにネットに繋がるため、家族や友人と連絡を取ったり、地図アプリを開いたり、安心して行動することができます。

とっても便利なNihonSIMがベリーモバイル店頭にて大特価で提供中です。

【滞在日数で選べる！2つのパッケージ】

● 15日間：
通常 1,499 円 → 1,200 円

● 31日間：
通常 2,499 円 → 2,000 円

販売期間は 2025 年 12 月 30 日までの期

間限定となっており、特に 31 日間パッケージは 12 月 15 日頃で案内終了予定のため、ご検討中の方はお早めどうぞ。

さらに、年末年始にアジアやヨーロッパ方面へ旅行される方にも朗報です。海外旅行人気の短期旅行用 eSIM「TRAVeSIM (トラベシム)」が、12 月 31 日までの期間限定で最大 45% オフの早割キャンペーンを実施中です。

【キャンペーン価格】

● 5GB プラン：通常 3,000 円 → 1,980 円

● 10GB プラン：通常 5,250 円 → 2,980 円

アジア周遊プランでは韓国・台湾・ベトナムなど 18 の国・地域、ヨーロッパプランではフランス・イタリア・ドイツなど 42 の国と地域に対応しているため、単国での利用はもちろん、乗り継ぎや周遊での滞在など、国をまたいだ移動にも便利。

TRAVeSIM は購入から開通まですべてオンラインで完結。開通の設定も数分で完了できるので、渡航先の空港で現地 SIM カード購入やレンタル Wi-Fi を探す手間も不要です。

また、eSIM の利用が初めての方にも安心の日本語でのサポートを提供していますので、利用の際の「困った」にも役立ちます。

海外渡航を予定している方は、ぜひこの機会に通信手段を検討してみてください。

詳細はベリーモバイル店頭、公式ラインやお電話、メールにてお問い合わせください。

左の広告を参照で。

年末年始の一時帰国・短期旅行に！
NihonSIM
Power by TRAVeSIM
JAPAN SIM Unlimited Data
15 Days 1,499 円
31 Days 2,499 円

DAISO JAPAN The Best Quality With The Best Price

装飾ガーランド
(クリスマス)
4550480825410
60 tbb

キラキラモールオーナメント
4550480530048
60 tbb

クリスマスボール
(5 cm、4 個、ゴールドカラー、レッド)
4550480522265
60 tbb

クリスマスリース
(約 37 cm)
4550480521190
120 tbb

クリスマスヌードツリー
(35 cm)
4550480521350
120 tbb

写真はイメージです。

ダイソーの装飾でクリスマスを華やかに！



クリスマスのデコレーションがいっぱい揃ってます

今年のクリスマスは…60 パーツから始まる、お得な価格で思いっきりお買い物！もうすぐクリスマス！

かわいいデコレーション、シックなドレス、小物ギフトなど、お手頃価格のものをお探しですか？ダイソーへ今すぐお越しください！

豊富な商品を取り揃えています。ぜひお立ち寄りください！

日本人が行きやすいスクムビット界隈では、ソイ 39 のフジスーパー 2 号店 3 階にあるシティリゾートスクムビット 39 店、ソイ 26 の K ビレッジ店の 2 階、BTS エカマイ駅直結のゲートウェイ・エカマイの 1 階、ターミナル 21 の地下。サイアム駅直結のサイアム・スクエアワンの L G 階にも店舗がございます。

左下の広告も参照で。

日本人に人気のザ・グランドマンション

入居者の 2 割が日本人で、全室にバスタブ完備、マンションからバス 1 本で、色々な所へ行くことができます。また、マンションから地下鉄ラプラオ駅まで徒歩 12 分（バスの場合 2 分）地下鉄でアソーク（スクムビット・ソイ 21、バンコクの中心部）まで 25 分程度です。見学も歓迎しています。土日祝日も営業しております（営業時間 10 時から 19 時）。見学の予約は必要ありません。もし分からないことがあれば、オーナーの携帯電話、LINE、または LINE 電話へ日本語で問い合わせてください。説明書や掲示物についても、ほとんどが日本語の対訳があります。スタッフは日本語が得意ではありませんが、日本人には慣れておりますので、何か不明な点がありましたら、お気軽に尋ねてください。32 面の広告を参照で。

Kawasakiのオフィスレンタル Kawasaki Let the Good Times Roll



オートバイメーカーのカワサキがオフィスを手頃な価格でお貸します。大手日系企業による運営ですので、安心してお借りいただけます。

年末年始は 12 月 27 日から 1 月 4 日までお休みさせていただきます。

特別プロモーション **50% OFF**

12月までの予約で6ヶ月間家賃が

- 24時間セキュリティ
- 無料駐車場
- フリーWi-Fi
- 水無料
- メイド無料
- エアポートリンク・ラムカムヘン駅から徒歩8分
- クロントアン橋から150m
- 電気代8パーツ/ユニット
- デジタル・ドアロック
- カード・エントランス
- 共同会議室使用無料
- スワナブーム空港近く
- トンロー通りへ8分
- アソーク交差点へ13分

Room No.	室内寸法	面積 (m2)	賃料 (THB/月)	トイレ (男女別)	従業員人数
2	8m x 4m	32	14,400	共同	5~8人
5	5m x 6.8m	34	15,300	共同	5~8人
6	8.5m x 16m	136	61,200	共同	20~40人

部屋番号 1.3.4 は予約済みとなっております

所在地: 2499 New Petchaburi Rd, Bang Kapi, Huai Khwang, Bangkok 10310
ご興味ございましたら、お気軽にお問合せください。

TEL: 065-528-7201 (嶋田)
日本語 E-mail: shimada_yu@kmc-tha.com
TEL: 065-979-9609 (Kamolmal カモルマル)
タイ語 E-mail: Kamolmal@kmc-tha.com
TEL: 081-843-0259 (Kanokwan カノクワン)
E-mail: Kanokwan_s@kmc-tha.com

ロケーションは下のQRをスキャンしてグーグルマップを参照ください

トウインクル ペットとの本帰国が決まったら

愛犬飼育管理士の山内です。
現在、犬猫またはうさぎちゃんとタイにお住まいの飼い主様。来年の2月、3月に本帰国のご予定はございませんか？
もし日本に本帰国が決まったら！または急な本帰国になってしまったら！
まずは15年以上の帰国手続きの経験をもつ Twinkle にご相談ください。

日本とタイの動物検疫申請から資料作成や検疫受験の準備など帰国に関する必要な手続きは全て代行いたします。

(航空券の予約、購入などは含みません)

飼い主様に対してはもちろん日本語でサポート。今のところ、Twinkle は全頭の犬・猫ちゃん、うさぎちゃんを100%無事に日本に帰国させている実績がございます。長年の経験がある山内が、日本入国のための前提である抗体検査や書類に問題がないことを確認し慎重に手続きを進めております。

今まで Twinkle をご利用したことがない飼い主様も大歓迎です。面倒で手間がかかる帰国手続きは是非我が Twinkle にお任せください。



オフィシャルライン @tog5465c
電話番号 090-090-2825
下の広告もご参照ください。

お陰様で13周年！ペット総合サービス
みんな大好き トウインクル

Twinkle

出入国代行サービス
予防接種、狂犬病抗体検査
グルーミング & スパ
開放型ドッグホテル
天然芝とインドアドッグラン
静かで広いキャットホテル
ペット可住宅の紹介 & リフォーム
元気な仔犬のご紹介

Tel: 090-090-2825
Line ID: @tog5465c



海外引越なら商船三井引越センター

商船三井引越センター

海外引越しはお任せください

と目で分かるチェック欄付き専用カートン(段ボール)を用意していますので、配送先の各部屋へ迅速な搬入が可能です。
要望に応じて適宜プランを用意できるので、なにか心配ごとがあるという方、まずは相談して下さい。
本紙1面の広告も参照で。

下見の際にアドバイザーが丁寧にお話しさせていただきます。衣類など自分では梱包したいものがある場合は、事前に段ボール箱を届けてもらえらる。下見の日には日本人スタッフに伝えて下さい。
引越当日は、送るものを仕分けしておいて、梱包は商船三井引越センターのスタッフがすべて行います。
梱包時には、海外輸送に適した、どの部屋からの荷物かひと目で分かるチェック欄付き専用カートン(段ボール)を用意していますので、配送先の各部屋へ迅速な搬入が可能です。
要望に応じて適宜プランを用意できるので、なにか心配ごとがあるという方、まずは相談して下さい。
本紙1面の広告も参照で。



バッグや靴などもあります



1階の店内の様子



新品同様の綺麗さ
ハイブランドがお得に

スクムビット・ソイ39にある「トキョジョー」では、ファストファッションからハイブランドまで、幅広い商品を取り扱っています。
同店は、2階建てとなっており、1階にはハンガーラックにズラリと綺麗に並べられた衣類があり、2階にも衣類がたくさんありますが、バックや靴などがよく見えます。
入店の際は、お買い得品やセール品が満載です。
1階の店内の様子



タイの保険は日本帰国中も90日間有効です。しかし保険請求にはタイ出国日の立証をタイ保険会社に提出する必要があります。
タイの保険は日本に帰国中の国保3割窓口負担分の請求ができます。
毎年この時期になると駐在員は日本に呼び戻され、後に残されたインテリ高校生のお子さんとお母さんの海外駐在員家族保険も、一方的に日本本社に解約された、という相談がよくあります。あとわずかの期間だけなのでタイ国内の医療保険に入りたいた、しかし、つなぎ期間の数か月だけカバーする医療保険、自動車保険、火災保険などはどの国にもありません。
子供たちは直面するIB取得の猛勉強高ストレスが原因で男子は尋麻疹、胃腸疾患、女子はPCOSなどの健康リスク

タイで医療保険のご相談なら

実はタイに於いては医療保険も本質的にはそれと同じ根拠で医療保険カード上には軽率にも治療費や手術費の給付額は本記載しないう「記載すべきものではなく始まったのが歴史です(AIA生保)。その後半世紀が経ち生損保相互参入や逆ザヤのおおりで業界こそってハイリスク

話を戻してその後、誘拐保険は犯罪を誘発するリスクがあるとして日本では販売禁止となりました。犯罪防止のために被害者のヘッジ対策を禁止する。読み間違えではありませんが、誘拐とFWAは酷似して区別は容易ではありません。医療保険会社の撤退を懸念するタイ政府はこの度3割がダンゼンお得意です。Y-Z世代日本人共済保険は、月々2

性になるのは患者です。弊社は今後続くタイの保険会社再編成の渦のなかにあつて、古くからブルークロスとして親しまれたタイ初の医療保険会社のブランドと適正な査定基準を継承し更なる高コストの医療費リスクヘッジ商品をお届けし続ける所存です。消費者も自助の保険、会社の社員としての保険、さらに社員の配偶者としての保険、を使い分けののも賢明です。保険の価格変動や引き受け動向はマクロ視点ではおおよそ5年手前の周りで買い手市場と売手市場のうねりを繰り返してはいますが、さらに年単位では上半期は比較的ソフトマーケットで保険会社側の引き受け基準も緩和の傾向があり消費

また、今は会社の団体保険や海外旅行保険も65歳か75歳くらいで年齢オーバーで解約となり、その後個人保険に切り替えるも既往症などで保障対象外の条件が課されます。重篤な症状の治療のために使わずに大切にしておくのが肝心です。下の広告を参照

な医療分野に逃げ込み火中の栗を拾う医療保険は誰の利益になるのかは明らかで、本来妥当で適正であるべき医療費査定基準などの秩序も見えなくなつてしましました。今日日本人が周知する一流私立病院の絶対的存在感。最大手アリアンス保険会社CEOはタイでの事業サステイナビリティを絶望視するコメントを発表しました。なお、日本でも最近浮上り社会問題化された自動車保険会社と提携修理工場の癒着の問題とタイの私的医療保険の診療報酬実態の一見では別の課題を抱えているようにも見えますが根底には当事者達が消費者利益を最下位に置くという点で共通しています。

341パーツの高額保障。ご加入者全員一律保険料。そして将来も加齢や利用度で高くなりません。
しばらくはタイで暮らす予定の日本人にとって、医療保険は、少なくとも別契約を2本加入しておくことが賢明です。まず1本目は、安くて、ちょっとした病気やケガの治療に気軽に使える保険で補償額は数万円から30万円程度に設定します。
もし頻りに使つて翌年の更新保険料が上がることも大した負担にはならない保険です。日本からの海外旅行保険もこの1本目にあたります。
そして2本目の別契約の保険が肝心で、長期的に99歳まで、重篤なケガや病気治療のために健康なうちに手配しておく保険です。

Y-Z世代
アラフィフ(滞在2年)

共済保険



全年令型保険より世代共済型がお安いです

- ✓ 月々2,341パーツの高額保障: アユタヤ銀行自動引落し
- ✓ 待機期間なしで即刻保障開始OK
- ✓ 将来も加齢や利用度で高くない
- ✓ ご相談は日本人保険プロの秋山(横浜市出身). TYO-NYC-BKKにて保険40年のベテラン: AIG-MarshMcLennan(VP)-AIA(顧問)歴任。元日本損害保険協会主催太平洋保険学校米東海岸特別講師。2023年度Pacific Cross Health トップセールス賞受賞

持病もカバーします。(3年目から): 引受け緩和型 新 ExPat Care プラン

パシフィッククロス医療保険会社

HP: www.aia-kyosai.com/
メール: akiyama@aia-kyosai.com

携帯 081-827-0522 秋山
共済専売取り扱い代理店免許第6105000289
正規専属代理店 (年中無休21時迄)

Rajanakarn Bldg., South Sathorn Rd., Sathorn, Bangkok 10120

ファッションアイテム強化買取

ZARAやユニクロなどのファストファッション大歓迎

日本人による丁寧な査定 出張買取も承ります

買取が決まったら、その場で 現金支払い



買取出来るか不安なものがあれば 予めLINEにて簡易査定も可能
ID: TOKYOJOEBKK

Tokyo Joe

プロンポン本店隣の
買取センターに日本人常駐

TOKYOJOEBKK

プロンポン駅

エンボリアム

soi 39

10:00~20:00
(買取10:00~18:00) 定休日なし

日本語どうぞ
080-239-7222
083-615-6333

あなたの
もったいないを
買取ます



日本への本帰国が近づいてきたら、スーツやシャツを仕立ててみて下さい。

BTSアソク駅直結のターミナル21、2階にある「ブリティッシュカスタムテラー」は、日本人のリピーターも多数いる人気の仕立て屋です。

取り扱っている生地はウールの生産地として有名なイギリスやイタリアから高級素材のみを取り寄せています。良質な生地です。

仕立てるスーツやシャツは、在タイ日本人にも

ブリティッシュカスタムテラー アソク・ターミナル21 軽量ウールがお得

Special Discount

軽量ウール
プレミアムパッケージ
(最高級 180 ウール)
2 スーツ、2 シャツ、2 ネクタイ
35000B → 28000B

ゴールドパッケージ
(最高級 150 ウール)
2 スーツ、2 シャツ、2 ネクタイ
28000B → 24000B

シルバー パッケージ
2 スーツ、2 シャツ、2 ネクタイ
(最高級ウール+シルク)
24000B → 20000B

ファンが多く、リピーターも多数います。

なお、スーツの仕立てのための採寸や仮縫い後のチェックは予約制となっています。スーツをオーダーする際は事前に連絡してから、来店して下さい。

オーナーのラムさんは親子2代にわたって仕立て屋を営んでおり、テイラー業一筋のプロなので、何でも気軽に相談してみたいという。

下の広告を参照で。



レジナ・トンロー店
ホームプレイスBF1

トンローソイ13
BTSTンロー駅
スクムビット通り

トンロー店 099-146-0856

SPECIAL PROMOTION FOR MEN

Trial / 990B
1time / 1,990B
6times / 5,990B
12times / 9,990B
24times / 17,990B

ヒゲ全体脱毛!

REGINA BEAUTY



60代の方イボ除去人気です

Soi Phrom Si 1

レジナ RQ 49モール 3階

サミティベート病院
ソイ49

スクムビット通り

スクムビット49店 080-414-3317

REGINA トンローホームプレイス店 ヒゲ脱毛も人気

美容クリニック「レジナ」は、男性も気軽に利用しやすいクリニックです。スクムビット・ソイ49のRQモール3階とトンローソイ13入口のホームプレイス内に店舗がございます。トンローホームプレイス店は脱毛専門店となっております。お客様に人気の男性がヒゲ脱毛です。

毎日のヒゲ剃りは、肌が荒れてしまったりニキビができてしまったり、トラブルがつきものです。そして毎朝のヒゲ剃りは意外と時間や手間を取られる方もいます。

男性のシミ取りも人気です。常夏のタイでは、肌は一年中、紫外線のダメージを受けシミができてやすくなります。またイボ取りも行っております。

価格はシミ取り5500バーツから。イボ、ほくろは個数により異なります。美容クリニックを利用するのは初めてという方もいます。



日本語でラインで
お問い合わせください。
脱毛はリサちゃんにお任せ!



ラインQRコード

旦那さん必見!

シミ取り
イボ取り

シミ取り 5,500B ~。イボ、ほくろは個数により異なります。

レジナにお任せください!

REGINA BEAUTY 日本人カウンセラー在籍

日本語でLINEで
お問い合わせください

ドクター診療日 火、水、木、土
営業時間 9:00~18:30
(最終受付は16:00)

スクムビット49店
RQ 49モール内3階
(サミティベート病院の隣)

Tel 080-414-3317

スクムビット・ソイ39のソイ・ブロンジーにある「シロカラーラウンジ」は、日本人女性オーナーによるヘアサロンです。

初回のみ全メニュー10%オフとなっております。下のメニューをご覧ください。

シロカラーラウンジ メンズヘアサロン「侍」



シロカラーラウンジ メンズカットもお任せください

British Custom Tailor

ブリティッシュカスタムテラー

注文から48時間以内で仕上げます

カスタム・メイドスーツ
なんとスーツ上下で 4000 バーツ~

スーツ2着注文で、
シャツ2枚無料プレゼント

バンコクエリア無料デリバリーします

ターミナル 21 (BTS アソク駅直結) 2F London Floor 6 Street 2008
Tel: 02-116-2078 Mobile: 082-489-4099

メール ram@british-custom-tailors.com
ウェブ https://british-custom-tailors.com/
f https://www.facebook.com/tailortermina21/

2,88 Sukhumvit soi 19, Sukhumvit Road, Klongton Nua Wattana, Bangkok 10110 Thailand

SAMURAI

プロモーション

★新規のお客様ご利用可能
全メニュー 10%off

※シャンプーなしカットメニューのみ対象外

※プロモーション利用時はクーポンのスクリーンショットを提示ください

★場所: スクムビット・ソイ39
世界の山ちゃんの2階 カラオケチッタの横

平日: 11:00~21:00 (最終受付20:00)
当日予約OK 土日祝: 9:00~19:00 (最終受付18:00)

Tel: 063-982-0003

定休日: 毎週 月・火 (祝日の場合営業)

←SAMURAI予約
日本語OK

Shiro

初回のみ
全メニュー
10%OFF

※500バーツ以下対象外
※学生カットは対象外
※担当者指名はできません。

※プロモーション利用時はクーポンのスクリーンショットを提示ください

平日: 8:00~18:00 (最終受付16:30)
当日予約OK 土日祝: 9:00~19:00 (最終受付17:30)

Tel: 090-952-3420

定休日: 火曜日 (祝日の場合営業)

←Shiro予約
日本語OK

価格表

カットコース	料金(税込)
●メンズカット(シャンプーなし)	900B / 700B
●メンズカット(シャンプー・スタイリング込み)	1000B / 800B
●メンズカット+リフレッシュヘッドスパ20分	1600B / 1400B
カラーコース	
●メンズカット+白髪染めカラー(根元のみの同価格)	2800B / 2600B
●メンズカット+オッシュレ染めカラー(ブリーチなし)	2800B / 2600B
パーマコース	
●メンズカット+パーマ	3500B / 3300B
●メンズカット+ストレートパーマ	5000B / 4800B
ブリーチコース	
●メンズカット+ブリーチハイライトカラー+カラー(ブリーチ使用)	5000B / 4800B
●メンズカット+全頭ブリーチカラー+カラー(ブリーチ使用)	5000B / 4800B

※日本人スタイリストとタイ人スタイリストの価格がご
いますので、ご確認ください。

Shiro

Shiro Color Lounge

Men's menu

カット(日本人スタイリスト)	\$1600
カット(タイ人スタイリスト)	\$1000
セットメニュー:	
カット+眉毛カット	\$1900
カット+リフレッシュスパ20分	\$2300
カット+根元カラー	\$3300
カット+全体カラー	\$3600
カット+パーマ	\$4100

※タイ人スタイリストが担当の場合は、セット価格より
600B割引となります。

For More Information : 090-952-3420

顧客満足度 1 位を目指しています！



Suzuki Real Estate (Thailand) Co., Ltd.

すずき不動産

賃貸

売買

店舗

オフィス

日本人が完全サポート致します



タイの生活をもっと安心に

日本帰国時

帰国前にお客様の
デポジットを
当社にて
立て替え返金

お客様・当社
納得のいかない
ダメージは
当社にて
全額負担



総合受付センター 02-259-0611

タイで勤務していると、日本在住時に比べ近隣国への出張頻度が増えた方も多いのではないのでしょうか。また、社員構成もローカルスタッフ以外に日本人は自分だけというケースも多く、決裁量が多くなる傾向が見られます。

このような中で出張すると、悩みの種として必ず挙げるのが「出張中のサイン」です。

紙の契約書にサインをする場合、「印刷」「サイン」「スキャン」等の複数のステップを踏むことになり、どうしても出社が必要となります。そのため、特に長期出張の場合は、承認や契約の締結が滞ってし

出張中のサイン、どうしていますか？



「いつでも」「どこでも」契約書にサインが可能な電子サインを利用することで、そのような悩みが解決できます。

また、契約締結後は、双方にピーデーイーエフが送信されます。さらに、ピーデーイーエフがクラウド上に自動保存されることで、ファイリングの必要がなく、保管書類に検索性を持たせることができます。

在タイ邦人や

a2sign
Digital Signature

簡単・使いやすい・リーズナブル！
月額 300 バーツから始める

電子サイン

自宅や出張先でもサインが出来る

1 カ月無料トライアル実施中！

ベリーモバイル 法人サポートデスク

☎ 065-512-9488 (山本ノヤともと) 日本語
✉ th-corpsupport@berrymobile.biz

タイ国内引越し クラウドムービング

- ✓ 梱包や開梱もお客様に合わせてサポート
- ✓ 家具家電も日本式のパッキング
- ✓ ダンボール、ガムテープは無料で事前お届け

LOUDMOVING

Service 01 → 丁寧なパッキング
引越し資材を日本から取り寄せ、毎週社員研修しています

Service 02 → 無料レンタル資材
ハンガーボックス、保冷バッグを無料にてお貸し出し

Service 03 → 家具クリーンサービス
新居にホコリを持っていかないよう、家具の拭き掃除をします

Service 04 → 靴下着用を徹底しています
靴下着用、マスク着用を徹底しています

Service 05 → 女性スタッフによるきめ細かいサービス
梱包開梱作業も任せてください！

日本式の引越しサービス！

お引越し基本料金
1,000バーツ/1時間で利用
(スタッフ1名追加500バーツ/時間)

車両1台貸切 + スタッフ1名 (兼ドライバー)

概算お引越しサービス料金 (※ご移動作業のみ)

単身引越し	2名様引越し	ご家族引越し
約 3,000B	約 6,000B	6,000~25,000B
車両1台 スタッフ2名派遣 2時間利用	車両1台 スタッフ3名派遣 3時間利用	お引越し内容によるので お問い合わせ下さい

CLOUD BUTLER CO.,LTD.
TEL: 090-665-1188
日本人担当直通
info@cloud-butler.asia

LOUDMOVING
タイ国内引越し クラウドムービング

LINE
@093wsgxv

浄水器 ウォーターサーバー

ハウスクリーニング

一時保管サービス

エアコンクリーニング

お部屋のトラブル解決 修理の窓口

不用品買取

クラウドムービングは、お引越しの際のオプションサービスを豊富に揃えております。

- 一時保管サービス
- 不用品買取
- 浄水器、ウォーターサーバー
- エアコンクリーニング
- お部屋のトラブル解決 修理の窓口
- ハウスクリーニング

新生活に便利なオプションサービスが充実

新生活に便利なオプションサービスが充実

お引越しのハイシーズンになります！お見積りへの依頼はお早めに！

ため費用面で最適です。当社の引越しスタッフは、お引越しの際のオプションサービスを豊富に揃えております。

● 一時保管サービス

● 不用品買取

● 浄水器、ウォーターサーバー

● エアコンクリーニング

● お部屋のトラブル解決 修理の窓口

● ハウスクリーニング

新生活に便利なオプションサービスが充実

5種類のフィルター プエノアグア 浄水器と軟水器のレンタルと販売

プエノアグア

浄水器と軟水器のレンタルと販売

各国の水道水にはあらゆる不純物が混在しています。その一部でもあるPFAS（ペーファス）。これは人工的に作られた有機フッ素化合物の総称で、私達人間がこのPFASを多く取り込むと、さまざまな健康被害があります。国や水道局で定められた安全基準があるので、大きな健康被害はありません。

透膜浄水器がレンタルなら月額840バーツ、販売なら9900バーツと格安です。また、シャワー用軟水器も取り扱っており、レンタルで月額450バーツ、販売も税込3500バーツとなっています。浄水器とシャワー用軟水器をセットでレンタルすると、1200バーツとなり、限定50セットなのでお早めにお申し込み下さい。

キッチン用逆浸透膜浄水器とシャワー用軟水器を取り扱っている同社の特徴は、
・工事費・設置費 一切無料

毎月、分解されにくく、体内に蓄積されやすい性質があり、近年、健康への影響が懸念されています。そのPFASを含んだ不純物のほとんどを除去出来るのが弊社で取り扱っている**RO浄水器**です。

キッチンで使える逆浸透膜浄水器がレンタルなら月額840バーツ、販売なら9900バーツと格安です。また、シャワー用軟水器も取り扱っており、レンタルで月額450バーツ、販売も税込3500バーツとなっています。浄水器とシャワー用軟水器をセットでレンタルすると、1200バーツとなり、限定50セットなのでお早めにお申し込み下さい。

Buena Agua
ブエノアグア

キッチン用逆浸透膜浄水器

シャワー用軟水器

限定50セット 特別プロモーション セットレンタル 1,200B/月

レンタル 840B/月 (税込)

3ヵ月に1度フィルター交換・清掃
フィルター代・清掃代 無料
故障・水漏れ対応 無料

販売 9,900B (税込)

フィルター交換代別途
3ヵ月目: フィルター1 400B
6ヵ月目: フィルター1,2,3 1,400B
9ヵ月目: フィルター1 400B
12ヵ月目: フィルター1,2,3,4,5 4,700B

レンタル 450B/月 (税込)

3ヵ月に1度樹脂交換・清掃
樹脂代・清掃代 無料
故障・水漏れ対応 無料

販売 3,500B (税込)

樹脂交換代別途
3ヵ月目: 900B
6ヵ月目: 900B
9ヵ月目: 900B
12ヵ月目: 900B

□ 契約期間 最低契約期間 6ヵ月

□ 引っ越し時移設費用 無料

□ 支払方法 3ヵ月毎の前払い制 (現金・銀行振込)

□ 仲介販売エージェント募集中

TEL: 095-817-3009

Mail: buenagua@jbd.asia

営業: 火~土 10:00 ~ 18:00

LINE QRコード

詳しい浄水器の特徴と効果は、こちらのQRコードからYouTube動画でご覧いただけます

日系企業
多数入居

賃貸サービス・オフィス

TWY OFFICE CENTER ASOKE

少人数向け短期賃貸も可能
少人数でのスタートアップにも便利

バンコクで31年の経験と実績を持つあばまん情報。住まいから店舗・オフィス・投資物件まで、お客様の幅広いニーズにお応えしています。

同社が管理している賃貸サービスオフィス「TWY OFFICE CENTER ASOKE」は、ビジネス街で日系企業が集まるアソークのサミットタワー10階にあります。

少人数向け短期賃貸も可能なので、少人数でのスタートアップにも便利です。セキュリティも万全で、日系企業のほかに日本の総合大学3校が窓口を設置しております。

BTS アソーク駅、地下鉄スクムビット駅の2駅が使えるという通勤が便利なロケー



アソーク・サミットタワー 10階

ションで、従業員の確保がし易いという利点もあります。

下の広告内のQRコードから、「TWY OFFICE CENTER ASOKE」のプロモーションビデオをご覧ください。ご興味のある方は、お気軽にご連絡ください。



日タイ友好を象徴する
覚王山日泰寺の奉安塔：
出典「日・タイ四百年史」より

西野さんが著書の『日・タイ四百年史』は、1973年5月（昭和48年）に初版が発行され、その4年後に新6版が、さらにその6年後の1984年に新版増補版として発行されています。つまり、この約10年間で2回の改訂版が発行されたことになりました。

これは、西野さんが本の内容に強いこだわりを持った表れといえます。過剰な表現が許されるなら、この本は、日本とタイの関係を振り返る際の「歴史的教本」となりつつあると言っても過言ではありません。

本書の内容は、タイトル「クルンテープ」の編集

この本が発行されるに至った経緯は、西野さんが日本人会の編集責任者と活動していたことに端を発します。

当時、西野さんは日本人会の会報誌、月刊「クルンテープ」の編集

西野順治郎 列伝 128

責任者を務めており、一年前から「日タイ関係の歴史」というタイトルで同誌に連載を開始しました。（全36回）

西野さんは「原稿が集まらない場合に備え、予備の原稿としてタイの現代史を少しずつ書き、準備していた」と述べてお

著者紹介：小林 豊
1948年北海道生まれ、自称フリー作家、在タイ40年、神奈川大学卒業、小林株式会社創業者、西野順治郎氏と長年交流。著者へのメール：kobayashi99@gmail.com

第13章-1

日・タイ四百年史

整えていました。しかし、それはあくまでも「埋め草的な」ものでした。

そんな記事を何回か掲載しているうちに、当時の時事通信社バンコク特派員であった今里 仁記者から「内容がわかりやすい。本にして発行したらどうですか」とのコメ

原稿が不足した際には、埋め草として「クルンテープ」誌に掲載し、紙面の体裁を

こうして時事通信社が発行元となり、本は出版されました。



コンドミニアムの内装工事ははじめ、事務所ビル、工場・倉庫、住宅建設、電気設備工事の企画・設計・施工・メンテナンスなど幅広く手がける「トーヨーテクノアジア」では、コンドミニアムの内装工事をはじめ、事務所ビル、工場・倉庫、住宅などの電気設備工事の企画・設計・施工・メンテナンスを行っています。

トーヨーテクノ 内装もお任せください

本社のあるタイの会社です。どんな小さなことでも気軽に声をかけ下さい。特に配電関係、電気配線の修理や張り替え、照明設備工事や電気引込み工事等の電気工事全般を行っております。

アッサウィン法律事務所 事務所が移転しました



アッサウィン・トンカオ弁護士

アッサウィン法律事務所は、法律の専門家として、深い洞察力を持つプロの調査員も在籍しており、お客様の事件に大きな力となります。

工場、オフィス、店舗、アパート、コンドミニアムのリノベーション
内装修理、改装、改築
防音、雨漏り修理、水廻り 電気関係の修理、配線張替え

TOYO TECHNO ASIA (THAILAND)
日本人対応、どこでもお伺い致します。お気軽にお問合せください
080-604-5090 (日本語)
095-529-6532 (日本語/タイ語)
Website: toyo-techno.co.jp
Email: toyo-asia@toyo-techno.co.jp



不動産に関するあらゆるニーズにお応えします

住まい

店舗

オフィス

投資物件

当社が管理しているアソーク・サミットタワー10階の
賃貸サービス・オフィス

T.W.Y. OFFICE CENTER ASOKE

- 通勤便利
- スタッフの確保が容易
- 広めのサービスオフィス
- 日本人常駐
- 少人数向け短期賃貸も可能

日系企業
多数入居



アソーク通り

ロケーション抜群

3人部屋 2万パーツ~



あばまん情報日本語ホットライン
https://twy.co.th
Eメール: yamaguchi@apamanbkk.com
081-813-4965 (日本語) Tel: 0-2260-8668

クレジットカードの
ショッピング枠

現金化

カードなしでもOK

個人ローン紹介・各種保証業務
営業時間: 10~18時 土日休み

088-300-5502

ワールド企画

日本人向け担当: 西村

Assawin
Thai Attorney

弁護士と探偵



個人情報および資産の調査 詐欺 遺産管理
姦通訴訟 契約書の作成 保釈 離婚訴訟
33 Prasert-Manukitch 48 Khlong Kum, Bueng Kum, Bangkok 10240

Prasert-Manukitch Road
ซอย Prasert-Manukitch 48
LINE QR コード
LINE ID: @assawinlawfirm
TEL: 064-731-0197 (日本語)
TEL: 099-615-5619 (タイ語)

日本語での授業 + 日本語の教科書 = わかりやすい!! ひまわりタイ語学校

- ★ しっかりとした日本語の文章にて説明
- ★ グループレッスンは、休んでもビデオで補講出来るから安心
- ★ コースの最新情報や勉強内容はホームページにて

・初級1コース

初めて勉強する方・少し勉強した方向けです。レッスンは発音・基本文法からはじまるので分かり易く、初めて勉強する方も自分で言いたい事を表せるようになります。実生活で使える単語や文章があり、生活や仕事など様々な場面で応用でき役立ちます。

「なぜ」ひまわりタイ語学校を選ぶのか。

- ✓ 授業の順序（カリキュラム）は日本人にとり、最も有効である。
- ✓ タイ語が話せるからタイ語を教えられるわけではなく、先生としての正しい知識がある。
- ✓ 日本語が話せるからタイ語を教えられるわけではなく、先生としての正しい知識がある。

グループレッスンにおいて、子供の学校行事、出張などで全部の授業に出る事は難しいと思いますが、授業に出る事ができなかった分はビデオ視聴できるので授業内容にも遅れる事はありません。休んだから分からなくなるという事がなく、安心です。

グループレッスン ビデオ補講のご感想

- ・ビデオ補講があったのでとても助かりました。ありがとうございました。
- ・休んだ日のビデオが自宅でも見られると良かったです。
- ・休んだ時のビデオで遅れを取り戻せるのも助かりました。

受付はすべて日本語で対応しているので、お気軽にお問い合わせ下さい。



グループレッスンを休んだ際のビデオ補講

ひまわりタイ語学校のみ
★ ヒアリング・スピーキング
S・M・Lコース
Business
(レベルに合わせるので安心！)
個人でのセミグループもOK！

	コース	コース開始日	曜日	時間
平日	初級 2	1月12日	月・水	10:00~12:00 全40時間
	初級 1	1月13日	火・木	10:00~12:00 全40時間
	タイ文字	1月13日	火・木	10:00~12:00 全30時間
週末	初級 1	1月18日	日	16:00~18:30 全40時間
	初級 2	1月18日	日	10:00~12:30 全40時間
	タイ文字	1月18日	日	10:00~12:00 全30時間

TLSアソーク校 タイ語通学&オンラインレッスン お申込み受付中

タイ語の事ならお任せ下さい。タイ在住 21 年目の日本人スタッフが常駐しておりレッスンのご相談を日本語でサポートいたしております。T L S アソーク校では只今、以下のタイ語コースを通学&オンラインで開催予定です。

①【みんなで一緒にタイ語コース】

2026 年 1 月 16 日 (金) 開講！
毎週 (火) (金) 正午から 13 時半。
10,500B で全 20 日間。教材費込。
タイ語初心者の方へ。
6 名様限定のグループレッスン。

②【タイ語 日曜日コース】

2026 年月 1 月 18 日 (日) 開講！
毎週 (日) 13 時 15 分 ~ 14 時 45 分。
10,500B で全 20 日間。教材費込。タイ語初

者の方向け。6 名様限定のグループレッスン。※上記いずれのコースにも教材はテキスト + 宿題 + 発音練習用の CD が付いています。また、校内やオンラインでのプライベートタイ語レッスン、タイ人の方への日本語レッスンなどもあり皆様のタイ生活のお手伝いをさせて頂いております。

詳細は当校 H P (https://tls-bangkok.com) からご確認くださいませ。どうぞお気軽に日本人スタッフまでお問い合わせくださいませ。

1 面の広告も参照で。



TLSアソーク校の講師陣



TLSホームページ

パーソンタイ語学校 仕事帰りのレッスンも可能！

タイ国文部省認定の語学学校「パーソンタイ語学校」では、一人でじっくり、仲間と楽しく…、あなたに最適な学習方法をお選びいただけます。

パーソンタイ語学校で使用しているオリジナルのテキストは、シチュエーションごとに、文脈に沿った表現を覚えられます。状況を想像しながら会話を楽しみ、ナチュラルなタイ語を習得できます。

タイ語、英語とも少人数制のグループレッスンから、プライベートレッスンまでコースがあり、学生ビザ

の取得もできるので、まずは気軽に問い合わせさせて頂いて下さい。

急な用事でレッスンを休むことになった場合、振替受講ができるので安心です。

Facebook や LINE などの公式 SNS アカウントでは、定期的に新しい情報を公開しています。ぜひフォローしてチェックして下さい。グループレッスン開講日や学校への行き方を動画で見られます。

学校の場所は BTS チットロム駅から直結通路で行けるセントラルワールド内セントラルタワー 15 階にあります。

右の広告を参照で。



タイ語のグループレッスン

BTS プロンポン駅から徒歩 3 分、スクンビットソイ 33 / 1 生そばあずま右手の階段上がついた 3 階にある LAB タイ語学校です。徒歩圏内にフジスーパー 1 号店や、多くの飲食店があり、仕事・食事ついでに立ち寄れる便利な場所にあります。学校の特徴は、日本語検定 N 2 以上のタイ人講師しか在籍していない日本人向けタイ語レッスンに特化したタイ語学習塾という点です。開



個人レッスンの様子

LABタイ語学校

日本語でタイ語を学べる

講師時間は 9 時 ~ 22 時ですが、先生毎に早朝や祝日のレッスンも対応しており、レッスンのしやすさもポイントが高いです。平日午前のグループレッスンは、ビジネスマン向けの平日夜や週末・土日のレッスンが人気です。渋滞時などレッス間に合わない時は、対面レッスンからオンラインレッスンへの切り替えも可能です。

講師陣には、タイ語指導歴 30 年以上のベテラン先生や、Z O M を使いこなすオンラインレッスンのエキスパート講師、スパルタ先生、アットホームに会話を盛り上げ、楽しく効率的にタイ語を指導してくれる先生など、幅広いニーズに合わせたタイ語レッスンができます。レッスン予約は LINE を活用し、気軽に連絡でき、レッスンキャンセルは前日 19 時まで可能で、レッスンの有効期限は最大 3 年です。レッス

昼：個人レッスン 60 分 (55 分 + 5 分休憩)

30 レッスン	17,100B (1 時間あたり 570B)
60 レッスン	32,400B (1 時間あたり 540B)
30 レッスン	45,900B (1 時間あたり 510B)

18 時以降

夜：個人レッスン 60 分 (55 分 + 5 分休憩)

30 レッスン	19,950B (1 時間あたり 570B)
60 レッスン	37,800B (1 時間あたり 540B)
30 レッスン	53,550B (1 時間あたり 510B)

昼：グループレッスン 90 分 (85 分 + 5 分休憩)

15 レッスン	4,500B
30 レッスン	8,550B
60 レッスン	16,200B
90 レッスン	22,950B

開校時間：9:00 ~ 22:00 定休日なし



ホームページ



LINE

の予約・ルールがとて生徒想いな設定をしてくれている点も魅力的です。右下の広告も参照で。

校フレンドズは毎日開校しており、月々

【タイ語】平日プライベートコース、9 時から 12 時は 5% 引き。
【英語】平日プライベートコース、9 時から 12 時は 5% 引き。
【タイ語】平日プライベートコース、13 時から 17 時は 5% 引き。
【英語】平日プライベートコース、13 時から 17 時は 5% 引き。
【タイ語】平日プライベートコース、13 時から 17 時は 5% 引き。
【英語】平日プライベートコース、13 時から 17 時は 5% 引き。

Rockwell & Friends
Prompong Language School

今月の特別料金

英語 平日プライベートコース
9 : 00 ~ 12 : 00 は 5% 引き
タイ語 平日プライベートコース
月 ~ 金 13 時 ~ 17 時
20 時間コース 10,400B
30 時間コース 15,500B



ターミナルビル4階にあります

Rockwell & Friends 語学学校

タイ語
英会話
日本語

- ▶ 平日コース
- ▶ 週末コース
- ▶ TOEICコース
- ▶ キッズコース
- ▶ プライベート
- ▶ 少人数制



Tel: 02-260-6350 日本語で
087-715-6668 どうぞ
HP: www.rockwellschools.com
E-mail: admin@rockwellschools.com

タイ国文部省認定校
タイ語・英会話スクール
楽しいから続く。続いたら身につく
レベル・目的に合わせた最適なレッスン
オンラインレッスンもできます！

English **Thai**

無料レッスン、
カウンセリングは
随時受付中

ED ビザ・夜間
派遣レッスン
振替制度・クレジット

タイ語
プライベート
440B ~ / 50分
グループ
9,000B (全30回)

英語
プライベート
750B ~ / 50分
グループ
15,000B (全30回)

パーソン タイ語学校
02-252-9005 (日本語)
www.phasorn-thai.jp
info@phasorn-thai.com



ひまわりタイ語学校

日本語
で授業するので安心！
100%
日本人のクラスメイト



Ekkamai から 0 分 バンコク・メディパルクビル G 階
受付時間 (※受付時間と授業時間は異なります)
10:00 - 18:00 定休日：金曜日

Tel : 080-220-3432 日本語でどうぞ
HP : www.himawari-thai.com
E-mail : info@himawari-thai.com

初めてのタイ語学習には
日本語で指導可能な
タイ人講師が
効率的で安心！

日本語で学べる タイ語講師は日本語検定 N2 以上

好立地 プロンポン駅から徒歩 3 分
フジスーパー近くで便利

スケジュール調節可能 間に合わない時はオンライン
レッスンに切り替え可能。
時間変更も前日まで受付

LABタイ語学校
スクムビット・ソイ 33 / 1
生そばあずま右手の階段上がついた 3 階
Line ID: @jbc8834x
ホームページ



to me.”
 “I really appreciate your time.”
 小さな言い回しの違いで印象は大きく変わります。依頼は命令口調より婉曲的に柔らかく伝えましょう。
 “Please send it by Friday.” →

→ ご協力ありがとうございます

- "Sorry for the inconvenience." → ご迷惑をおかけして申し訳ありません
- "I look forward to working with you." → 一緒にお仕事できることを楽しみにしています
- "Please find attached..." → 添付をご確認ください

堅苦しすぎると冷たい印象に。大切なのはバランス：プロフェッショナルでありつつ親しみやすく、丁寧で自然な表現です。私のレッスンでは自然で人間味のある英語メールを書けるようサポートしています。

英語のレッスンを受けたい方は、
この LINE QR
コードから光先
生のレッスンに
参加してくださ
い！♪

左の広告も参
照で。

A square QR code with a green circular logo in the center containing the word "LINE". The logo is slightly offset to the right within the QR code's frame.

光 先生



- 英語  と日本語  のネイティブスピーカー
- 9年の英語指導歴
- ビジネス法資格取得
- レッスン1から英語が話せるようになります。



新刊多数
広いつろぎスペース
会員1時間30Bより
ビジター60パーツ

まんが喫茶

Orange House

食事ができる

豊富な定食メニュー
食事だけなら食事代のみ

年中無休
TEL:02-261-1128
營業時間 9:30~21:

書き込むスタイルで受講します。わからない問題や新しい単元は講師が個別で指導します。豊富な学習ログデータに最先端のAI技術を活用することで、一人ひとりに最適な学習カリキュラムで効率的に基礎力を育成します。



公式ライン



人気雑誌が勢揃い！！！！

ソイ39の中央に位置する「オレシジハウス」は、手作り定食が味わえる喫茶店でありながら、豊富なラインナップの雑誌とマンガを楽しめます。店内は明るく清潔感のある食事スペースと、

ンデー」といった人気漫画誌まで揃い、さらに懐かしの名作マンガにも出合えます。

会員以外は1時間60バーツ、会員は1時間30バーツから利用でき、店内にある雑誌・マンガは読み放題。気になる連載をまとめ読みしたり、新作情報をチェックしたりと、目的に

豊富な拍子で、耳に響く。判でやさしい味付けが評判で、何度でも通いたくなる満足感です。

食事ではっと一息ついたあとは、好きな作品を片手にゆったり過ごす。日常の中で気軽にマンガ時間を楽しめる、そんな場所が「オレンジハウス」です。

詳細は左の広告も参照。

があります。

BTSから駅直結のセンチュリー・ザ・ムービープラザは、映画館や飲食店や衣料品店などがあり、ほぼローカル価格なので、生活費も安く済みます。

ラチャプラロップ・マンシオンには、開放的な屋外プールとフィットネスジムも完備していて、入居者は無料で利用できます。アパートの裏手とランナム通りに公園もあるので、散歩やジョギングにも便利です。

32面の広告を参照で。

日本人 向けにパソコンの販売や修理をしている「コンピューター屋」は 2006 年 8 月にタイにできたパソコンです。

パートメント S 36 に移転後も、日本人スタッフが経験とネットワークを活かして、お客様に快適なコンピュータ生活をご提供いたします。

日本語ホットラインで言葉の心配も不要です。お気軽にご連絡ご相談お立ち寄り下さい個人様法人様問わずご対応いたします。

パソコン・モニタープリンターなどからサーバー・監視カメラ・

ネット機器等のハードウェア、Windows・Office・ウィルス対策ソフトからCADなど専門ソフト、お客様の要望をお伺いし、もったも適した商品をご紹介します。また、介販売します。また、パソコンや周辺機器の機械故障修理、設定、IT管理、保守メンテナンスも行っております。

問い合わせは3面広告内の電話番号まで。

自分の体型にフィットした最高級の生地を使用したスーツは「K2ファイバー」ならお得に仕立てることができま

日本語が堪能な店主アビドーさんが営んでいるので、日本語で相談しながらスーツの仕立てができます。スーツの仕立てが初めての方も気軽に作れますので、まだ自分だけのスーツを仕立てたことがない人はお試しください。お得なサービスも



店主のアビドさん

PC サポート
タイランド吉
田です。
コラム第3
32回のテ
マは、「ノート
PCの修理に
ついて」です。
最近立て続
けにノートPC
の修理の依頼
が来ておりま

【ランド】
ニアとして、
語、英語、日
事のほか、
師などを行う。

決定は

実際には、メーカー名と型番
をお教えいただければと思
います。

アダプターやバッテリーの
故障はそんなに料金はかか
りませんが、マザーボード
や液晶が壊れていた場合は
高額になる場合が多いです

場合があります。中のデータだけを取り出すこともございます。最近は、ノートPCよりもタブレットやスマホにデータ保存することも多いかと思えます。バックアップを取ることをおすすすめします。左の広告も参照で。

今すぐPCサポートタイランドにお電話ください。
PCのプロ(情報工学修士)がかけつけます
日本のテレビシステムの会社をご紹介します

PCサポートタイランド

TEL:085-669-8110(吉田)

E-Mail : info@blue-ribbons.com

<http://blue-water.net/> TEL:02-117-1362 / FAX:02-042-2860



SAKURA AUTO RENT JAPAN VIP CAR RENT
便利で快適なレンタカーサービス
JAPAN VIP CAR RENT
サクラ・オートセールス
 ● 日本語でお気軽にお問い合わせください

お得



トヨタ アルファード

**1日レンタル
プラン**

1日 5,000 バーツ (税込み)
 ※ガソリン満タン渡し ※任意保険込み

**アルファード
運転手付き
プラン**

(ビジネス・観光・送迎に最適)
5時間：3,500 バーツ
10時間：6,500 バーツ

※ ガソリン代・高速料金・駐車場代・税別 実費

今だけの特別価格の車もごさいます。ぜひご利用ください。
 ●日産エルグランド又はアルファード
 2年契約いただいたお客様限定で、1年目は特別価格：50,000 バーツ/月
 ●スズキランディ又はトヨタノアハイブリッド
 2年契約いただいたお客様限定で、1年目は特別価格：45,000 バーツ/月
 ご相談・お見積もりはお気軽にお問い合わせください。貴社のVIP移動を全力でサポートいたします。専属運転手が必要な場合、別途25,000 バーツ～30,000 バーツ(別途消費税)になります。

Japan Vip Car Rent では、全ての車両で保険の1st Class に加入しております。保険・メンテナンス込み(別途消費税)となります。法人契約も大歓迎です。
 各車両、台数に限りがございますので、早めのご予約をお勧めします。予約状況や車両の詳細なども、日本語でお気軽にお問合せください。32面の広告も参照で。
HP: www.vipcarrent.co.th



ホームページ



Japan Vip Car Rent
公式ライン

お気軽にお電話ください 099 245 4992

お得

今だけの特別価格!!

日産エルグランド・アルファード
 通常価格 60,000 バーツ ➡ **特別価格 50,000 バーツ**
 年間 **120,000 バーツの節約!!**

トヨタノア・スズキランディ
 通常価格 50,000 バーツ ➡ **特別価格 45,000 バーツ**
 年間 **120,000 バーツの節約!!**

Airport Shuttle エアポートシャトル (バンコク市内)

新型アルファード 4,000 バーツ
 バンコク市内・4人乗り(ガソリン代・税込 高速代別)
スズキランディ 2,500 バーツ
 バンコク市内・4人乗り(ガソリン代・税込 高速代別)

ご相談・お見積もりはお気軽にお問い合わせください。
 貴社のVIP移動を全力でサポートいたします

タイですが、何故かタイ人の方が倒壊した動画を見た時には衝撃が走りました。コンドミニアムの高層階にあるプールから水が溢れ落ちたり、空中回廊が割れた瞬間に人が反対側に飛び移ったり、窓ガラスが粉々になったり落ちてくる様等も動画で見ましたが、今後はバンコクでも地震はあるという認識に変えないといけないかと思われまし

またカンボジアとの国境で紛争も起こりました。それに伴っての首相も辞める事になりました。元々領有権をめぐって小競り合いはあったのでしようが、今年のように民間人に被害が出たり、爆弾でセブンイレブンが破壊されたり、報復で戦艦機を飛ばして爆撃するといったような規模は無かったのでは無いでしょうか。

経済的には、幾つかの日系自動車メーカーが撤退や人員削減、生産縮小を行っているという事で、あまり景気の良い年では無かったかと思えます。そのような問題続きのタイですが、何故かタイ人が倒壊した動画を見た時には衝撃が走りました。コンドミニアムの高層階にあるプールから水が溢れ落ちたり、空中回廊が割れた瞬間に人が反対側に飛び移ったり、窓ガラスが粉々になったり落ちてくる様等も動画で見ましたが、今後はバンコクでも地震はあるという認識に変えないといけないかと思われまし

理想の空間づくり
 内装ならおまかせ下さい
 日系内装業者はコスト高だし、タイ・ローカルに任せるのは不安...
 そんな時におまかせ下さい
 お問い合わせ、お見積り 日本人担当
087-930-6521
 レストランから物販店、オフィス、自宅一軒家、コンドミニアムなど
COSUCC コーサクセス社 TEL:02-406-0723
 19/29 Moo 8, Naiklongbangplakot Phrasamutchedi, Samutprakarn 10290



家族で記念撮影



↑ご予約はこちらから!

右の広告を参照で。
お休みの日です。
年末年始は12月27日～1月2日まで

日系写真スタジオ「ラ・フォーレ」では、タイ駐在の記念や、観光の思い出に民族衣装での記念撮影が人気を集めています。七五三の撮影を撮り逃してしまったという方も、ご帰国前に駆け込みで撮影したいという方、ぜひご相談ください。
 七五三の衣装と小物、着付け、メイク、撮影代すべて込みで、男子6000バーツ、女子7000バーツ。豪華アルバム台紙と撮影時の写真すべてが入ったCDのおまけ付き。ご家族との記念撮影も追加料金は一切かかりません!ぜひ家族みんなの思い出に残る写真を作りませんか。場所はスクムビット・ソイ41のトップス・スーパーの裏手。
 000バーツ、女子7000バーツ。豪華アルバム台紙と撮影時の写真すべてが入ったCDのおまけ付き。ご家族との記念撮影も追加料金は一切かかりません!ぜひ家族みんなの思い出に残る写真を作りませんか。場所はスクムビット・ソイ41のトップス・スーパーの裏手。

ご予約は LINE から!
バンコクで七五三

タイ衣装撮影、家族記念、お子様成長記録撮影も随時受け付けています

料金
 3歳、7歳(女児) ...7000B
 5歳(男児) ...6000B

5枚組台紙付き
 写真工房
 ラ・フォーレ



七五三撮影受付中!

061-409-3680
 スクムビット通り



丁寧で親身な診察がモットー



クリニックの診察台

が動きであるというの、人生は真実ではありませんが、人生は適切な動きです。
 シミや皮膚上の斑点などについても「ワーン・シン漢方クリニック」へ相談してください。右下の広告を参照で。

ベテラン漢方医ワーン先生による「中国医学の常識」です。今回は女性が茶色の傷跡を残さず顔を血色よく、白く、柔らかく保つ方法です。
 病院やクリニックで女性の患者さんからよく聞かれるのが、「どうすれば長期的に良好な肌を維持できるのですか?」という質問です。メイクや美容整形をしなくても、顔や手の皮膚が引き締まり、血色がよく、白くて柔らかい状態を保つことができ、茶色の傷跡やそばかすのない状態を保つことが前提となります。このような質問を聞くと、私は性別や年齢を問わず、笑顔で「西洋医学と漢方薬の違いは何ですか?」と尋ねます。西洋薬は色が白く、

ワーン・シン
漢方クリニック

漢方薬で良好な肌に

血色感に欠けるが、漢方薬はふつらとして血色がよくつやがあり、比較的白くても柔らかく、シミやそばかすが少ないというのが多くの人に共通する答えです。特に年配の漢方医は、赤い髪と赤い顔で、元気がいっぱいいます。80歳、90歳、さらには100歳の漢方医も多く、今でも患者の脈を診ています。西洋の医師も60、70歳になると、一般の人と同じように、腰、膝関節の張り、足の痛みなどの共通の問題に悩まされます。
 中国の老医師は基本的に膝や足の痛みには悩まされませんが、その理由は何でしょうか? 答えは、中年の女性や男性が、柔らかくて白い健康な肌を保つためには、まず脾臓を強化し、体内の寒さや湿気を払い、気と血を循環させ

血液に欠けるが、漢方薬はふつらとして血色がよくつやがあり、比較的白くても柔らかく、シミやそばかすが少ないというのが多くの人に共通する答えです。特に年配の漢方医は、赤い髪と赤い顔で、元気がいっぱいいます。80歳、90歳、さらには100歳の漢方医も多く、今でも患者の脈を診ています。西洋の医師も60、70歳になると、一般の人と同じように、腰、膝関節の張り、足の痛みなどの共通の問題に悩まされます。
 2番目の問題は、肝臓と腎臓の陽気の低下、気と血液の閉塞または障害、骨と腱の老化によって引き起こされます。これらの問題の予防と維持はさまざまな体質の診断に基づいており、伝統的な中国医学の治療と調整は理想的な要件を満たすことができます。スポーツ選手は完全で健康な体を持っているとはほとんど言えず、さまざまな病気に苦しめ、寿命も短いです。したがって、人生が動きであるというの、人生は真実ではありませんが、人生は適切な動きです。
 シミや皮膚上の斑点などについても「ワーン・シン漢方クリニック」へ相談してください。右下の広告を参照で。

ワーン・シン 漢方クリニック

40年以上経験のある漢方医師が治療します

漢方薬と針による治療

漢方医ワーン先生の専門

不妊症、椎間板ヘルニア、重度皮膚病(湿疹)、副作用、新型コロナウイルス、貧血(再生不良)、慢性白血病、麻痺(むくみ)、がん、腎臓病(早期腎不全)



診療時間 毎日10:00~16:00

予約の電話(タイ・英・中)

02-249-9375
089-811-0379

MRT ルンビニ駅から1.3km
 (駅から徒歩約16分)



公式 LINE



グーグルマップ

LINE ID: @695kia

HuangXin Inter. Clinic of TCM

伊藤店長日記97回



こんにちは、鳥屋花の伊藤です。
パタヤにあるサンクチュアリー・オブ・トゥル



ース (The Sanctuary of Truth) と所へ行っ
きました。

タイのサグラダファミリアとも
言われ、やはりまだ建設途中とい
う事で有名な寺院です。
入場料 500B を払うとガイドと
共に中へ入ります。
30 分以上はガイドの話を聞き
ながら案内をされました。
一昔前は自由に動き回れたよう
ですが、時代でしょうか。
寺院内では木彫りの神々や装飾
品が印象的です。
職人達がカンナとトンカチを使
って掘っている姿が、寺院同様以
上の見応えを感じます。
人間味ある作品に、日々魅力を
感じるようになっていく僕です。
寺院内、寺院の外からと、色ん
な角度でファインダーを覗き写真
の撮り方を考え、楽しみました。
寺院を出て、パタヤ 1 泊へ向か
います。つづく。

同店の分厚い特注の鉄板で
焼くお好み焼きは、キャベツ
たっぷり。トッピングも選べて
1 枚でも、食べ応えのある本
場広島のお好み焼きです。
下の広告参照で。

鳥屋花

スクム
ビット・ソ
イ 41 にある
鶏料理専門
店の「鳥屋
花」では、
3 時間飲み
放題付きの
宴会コース
1000 バーツ
とお得なコ
ースがあり
宴会にもび
たりです。

さらに、大勢での宴会にも対応して
おり、2 階は最大 30 名まで、リニュー
アルした 3 階は最大 26 名まで利用
可能です。
宴会コースは自家製コラーゲンスー
プがいただける「水炊き」もしくは、

3 時間飲み放題付きで 1000 バーツ
2 階は最大 30 名まで貸切可能・3 階は 26 名



水炊きコース

地鶏焼きコース

焼き鳥盛り合わせが付いた「地鶏焼き」
から選べます。年末年始の飲み会・忘
年会・新年会にぜひ、お気軽にご利用
下さい。土日は昼夜通しで営業してお
ります。
左の広告参照で。



宴会コース
1200B
2 時間飲み放題付き

ポテトサラダ、いか
塩辛、大根漬け、ポ
パイベーコン、海老
にんにく焼、牡蠣鉄
板焼、牛バラ焼、鶏
からあげ、ねぎ焼、
お好み焼 (肉玉焼、
何枚でも注文 OK! 持
ち帰り不可)・飲み放
題メニューはアサヒ
ビール、焼酎、サワー
(サントリー角)、ソ
フトドリンク

広島本場のお好
み焼きを始め、鉄
板焼きを味わえる
スクムビット・ソ
イ 49 にある「お好
み焼 広島」では、
お得意の宴会コ
ースを用意してお
ります。
6 名様からの予
約で、2 時間飲み
放題付きのコース
があります。9 品
に加えて、看板メ
ニューのお好み焼
(肉玉焼) は、何枚
でも注文 OK!
2 階は座敷席が
あり、25 人 35 人
3 階は、座敷席の
個室とテーブル席
があり、15 人で
貸切可能。
個室は 9 名、15
人で貸切りが可
能です。

鳥屋花

HANA

焼き鳥 全 20 種類 1 本 35B

ファミリー大歓迎!
お子様のドリンク代フリー!

鳥屋花の 4 本柱

- 朝メて鮮度抜群 鶏刺
- 絶妙な焼き加減 焼き鳥
- コラーゲンたっぷり 水炊き
- 音楽・自転車に情熱 伊藤店長

水炊きコース

おつまみ 3 種
花特製白菜サラダ
生キャベツネギ味噌
焼き鳥盛り合わせ
竜田揚げ
水炊き
お好み焼
デザート

地鶏焼きコース

おつまみ 3 種
花特製白菜サラダ
鶏刺し盛り合わせ
焼き鳥盛り合わせ
鉄板焼き
竜田揚げ
お好み焼
デザート

宴会にぴったり!

お得なコース料理 飲み放題 3 時間込み 1000B

水炊きコース

おつまみ 3 種
花特製白菜サラダ
生キャベツネギ味噌
焼き鳥盛り合わせ
竜田揚げ
水炊き
お好み焼
デザート

地鶏焼きコース

おつまみ 3 種
花特製白菜サラダ
鶏刺し盛り合わせ
焼き鳥盛り合わせ
鉄板焼き
竜田揚げ
お好み焼
デザート

ご予約最大 30 名様まで ※要相談

02-662-4632 / 080-064-0321

平日: 16:00~23:00 ラストオーダー

土日: 11:30~23:00 フード/ドリンクとも 22:30

不定休 スクムビット・ソイ 41 (ブロンポン駅徒歩 5 分) ←ブロンポン駅 スクムビット通り

鳥屋花

ソイ 41 TOPS

ソイ 43

焼肉 広島

YAKINIKU HIROSHIMA

スクムビット 49

宴会向け 1 人 1200 バーツで
コース料理 & 飲み放題 2 時間
ゆったりお食事できる全 102 席

**厳選野菜
たっぷり
栄養満点!**

1 階

2 階

3 階

12 月のプロモーション
牛すじ煮
179B → **129B**

お好み焼 23
日本村 13
トンロー通り 55

←ソイ 39
サミティ
バート病院
アジスパー
4 号店

電話 **09-5525-2020 (日本語)**
02-712-7112

営業 平日: 16:00 ~ 24:00 定休日
土日: 11:00 ~ 23:00 なし

スクムビット通り トンロー駅

焼肉 広島

YAKINIKU HIROSHIMA

スクムビット 49

宴会向け 1 人 1200 バーツで
コース料理 & 飲み放題 2 時間
ゆったりお食事できる全 102 席

**厳選野菜
たっぷり
栄養満点!**

1 階

2 階

3 階

12 月のプロモーション
牛すじ煮
179B → **129B**

お好み焼 23
日本村 13
トンロー通り 55

←ソイ 39
サミティ
バート病院
アジスパー
4 号店

電話 **09-5525-2020 (日本語)**
02-712-7112

営業 平日: 16:00 ~ 24:00 定休日
土日: 11:00 ~ 23:00 なし

スクムビット通り トンロー駅



12月限定のお得な宴会プラン！

飲み放題＆フードプラン

- ・4名様以上で予約をお願いします
- ・90分飲み放題(生ビール・ハイボール・酎ハイ・カクテル) **399B**
- ・ラーメンやサイドメニュー、全てのフードメニューが **20%OFF!**
- ・予約: ☎02-010-1557 か LINE Office Account (LINE ID: @hoi2934u) で受付けております。
- ※4〜12名様なら当日予約可。
- ※12月29日まで。12月30日・31日・1月1日・2日は休み

12月限定特典『飲み放題＆フード』プロモーションをご用意しております。

大勝軒 Taishoken Ramen

元祖つけ麺直系 大勝軒は、4名様以上のご予約で承っております。お正月は、12月限定で、お得な宴会プランをご用意しております。

12月限定特典『飲み放題＆フード』プロモーションをご用意しております。

12月限定特典『飲み放題＆フード』プロモーションをご用意しております。

焼肉 前田 日本街店

日本から直送の厳選和牛の焼肉。前田は、トンロー。

宴会 座敷席 個室利用可

可能。個室は、8人、6人、4人用と3つありますが、仕切りをはずして、最大16〜18名での利用が可能です。

韓国や

焼肉メニューでは、ざぶとん、特選ロース、特選カルビの盛り合わせ「黒毛和牛特選盛り合わせ(1080バーツ)」などあります。



日本街店だけの限定メニュー・韓国風ピリ辛牛しゃぶしゃぶ



残ったスープで作るメの雑炊

また、日本街店限定で、韓国料理店「ミナリ」のメニューも注文できます。韓国シエフが監修している、本格派の韓国料理です。

同店おすすめの「韓国風ピリ辛牛しゃぶしゃぶ(小520バーツ・大950バーツ)」は、宴会などで大勢で食べるのにぴったりなメニューです。

ピリ辛のスープで野菜や牛肉をさっぱり食べることができて、スープで食べるメの雑炊も旨味がギュッと濃縮した味わいです。キムチ、チヂミ、キンパ、サムギョプサルなどの人気の韓国メニューもあります。



ゴールドカレー

トッピングも種類豊富で楽しい「ゴールドカレー」。



ご当地グルメ、金沢カレーのお店

ゴールドカレー

金曜日はゴールドカレーの日!

カツカレー、オムカレー、オムカツカレーがサービス価格

バンコク本店 ■ タニヤ店

プロボン駅 39 スクムビット通り

ソイ 39 に入って 約150m 右手

営業時間 11:00~店舗により異なる

☎02-662-5003 ☎02-238-1134

www.facebook.com/GoldCurryBangkok

石川県を中心に日本の管理栄養士が監修した健康食、シニア食を1日7万食提供している「やあや」の、お弁当デリバリー。



やあやの宅配弁当 栄養士監修の健康弁当

あるメニューは、LINEを通じて、名前、住所、電話番号、希望するお弁当(タイ料理または日本料理)、支払い方法(銀行振込または現金)、配送方法(ローリー計算もして)を登録していただきます。

超豪華！エビフライオムカレー

エビフライオムカレー

大人だけでなく、子どもにも人気のメニューです。『エビフライオムカレー』で食べるの、さらに、オムレツを追加注文して、日本人が行きやすい駅近の場所、スクムビット通りのお店などがあります。

お疲れ様セット 生ビール 129B

お疲れ様セット 生ビール 129B

揚げ餃子、鶏唐揚げ、スライス鶏唐揚げ、餃子

大勝軒 Taishoken Ramen

大勝軒 Taishoken Ramen

02-010-1557

フィフティーフフストンロー1階

10:00-23:30 (L.O.23:00)

定休日なし 駐車場有

メニュー

濃厚魚介豚骨つけ麺 260B

特製豚骨ラーメン 240B

大勝軒中華そば 190B

チャーハン140B 豚角煮丼170B

餃子90B 鶏唐揚げ95B

アサヒ生ビール99B



ふるさとのお母さんのやさしいごはん！

バンコクで健康食を宅配

日本で健康食を全国に1日7万食供給しています

日本料理を 1食140バーツと格安

昼食は10~12時、夕食は15~17時のお届け

管理栄養士監修の献立です

【料金】

★1週間 5食未満:155 THB/食

★1週間 5食以上:140 THB/食

問い合わせ、ご注文は ラインまたは 電話で日本語で

日曜定休

Tel: 090-992-5708

合成着色料、合成保存料を不使用で手作りのお弁当

日本街 スクムビット・ソイ26に2号店がオープン

厳選した 黒毛和牛

・テーブル席・座敷席・個室完備

韓国シエフ監修 MINARI のメニューも同店にてオーダーできます

スクムビット・ソイ26の日本街1階でオープン・駐車場あり

予約: 02-116-5757, 080-005-5189 (日本語)

平日: 12:00~15:00 (ラストオーダー14:30)

17:00~23:00 (ラストオーダー22:00)

火曜定休

土・日曜: 11:30~15:00 (ラストオーダー14:30)

17:00~23:00 (ラストオーダー22:00)

在住の皆様に支持されて16年

日本人による運営は→
保証金がゼロなのは→
途中解約可能なのは→

JTV だけ!!

JTV ユニオンは日本人による日本人のための
唯一の組合組織です。日本人同士という信頼関
係があるので、端末機器等の保証金・預り金は
一切いただきません。急な帰国や解約の際、支
払い済みの会費があった場合も速やかに親切対
応。すぐに払い戻しをするので、精算時のトラ
ブルは皆無です。

リアルタイム視聴、又は、録画視聴

(録画視聴コースは単身赴任で日中お勤めの方にお勧めです)

月会費 **1,000** バーツ

◎ 入会金 1,000 バーツ (1 カ月から契約可能!)

◎ 保証金 0 バーツ (預かり金は一切ございません)

リアルタイムコース

月1,000バーツ
日本で放送中の番組を
リアルタイムで視聴できます。

録画コース

月1,000バーツ
放送終了後の番組を30日間
タイムシフトで視聴できます。

人気No.1

リアルタイム+録画コース

月1,500バーツ

リアルタイム+放送終了後の番組
を 30 日間見ることができます。

+

新サービス始めました!

移動先でも
テレビが見られる!

Windows のパソコン(録画視聴)
1 台追加無料

お友だちで紹介
キャンペーン!!

▶ **2,000** バーツ

キャッシュバックいたします。

(ご新規様をご紹介いただいた場合のみ)

リアルタイム+録画視聴 3 カ月以上

※リアルタイムあるいは録画どちらか
一方の契約の場合は1,000バーツ

地上波
在京キー局+地方局
BS、WOWOWなど
全64局
ご視聴可能!!

NHK総合	メ〜テレ	WOWOW プライム	BS11	ディズニーチャンネル	女性チャンネルLaLa	AT-X
NHK Eテレ	テレビ愛知	WOWOW ライブ	BS12 TwellV	スターチャンネル	時代劇専門チャンネル	AXNアクション
日本テレビ	NHK総合大阪	WOWOW シネマ	J-SPORTS 1	BSよしもと	キッズステーション	AXNミステリー
TBSテレビ	毎日放送	NHK BS1	J-SPORTS 2	BS松竹東急	チャンネルNECO	ファミリー劇場
フジテレビ	ABC朝日放送	BS日テレ	J-SPORTS 3	東映チャンネル	カートゥーンネットワーク	
テレビ朝日	関西テレビ	日テレジータス	J-SPORTS 4	スカイA	アニマルプラネット	
テレビ東京	読売テレビ	BS朝日	日本映画専門チャンネル	GAORA SPORTS	ゴルフネットワークHD	
東海テレビ	テレビ大阪	BS-TBS	グリーンチャンネル	スペースシャワーTV	ディスカバリーチャンネル	
CBCテレビ	サンテレビ	BSテレビ東京	アニマックス	歌謡ポップスチャンネル	BBCワールドNEWS	
中京テレビ	WOWOW プラス	BSフジ	ディズニージュニア	ナショナルジオグラフィック	CNN J	

JTVは全て日本人だけで運営している互助会です。

JTV ユニオン バンコク事務局

詳細は <http://jtv.main.jp/>

Email: info@jtv.main.jp

お問い合わせは日本語でどうぞ 受付時間/ 9:00~20:00

新規ご契約・ご解約

TEL.096-986-1986

サービスセンター(故障・修理等)

TEL.084-546-9730

業界初 リアルタイム番組、録画しながら同時再生視聴ができます。

J-HOME-TV

プロモーション

本体契約で携帯・タブレット・無料視聴 同時2局視聴OK

機器レンタル価格 (通常価格)

1ヵ月	2,000B	保証金 3,000B
3ヵ月	6,000B	保証金 無料
5ヵ月	10,000B	保証金 無料 1ヵ月無料
10ヵ月	20,000B	保証金 無料 3ヵ月無料

途中解約の場合は返金対応 (サービス当月は除く)

HDTV	TEL	EXP-2024-05-17 ID:104	再生	予約
1 NHK総合	[15:40-17:00] 国会中継「衆議院予算委員会質疑」		再生	予約
2 NHK Eテレ	[15:55-16:10] いよいよいばあ! 「ワンダホー		再生	予約
3 日テレ	[15:50-17:25] newsevery. [字] 藤井貴		再生	予約
4 テレ朝日	[15:50-16:48] 毎朝10 A11「解」[字]		再生	予約
5 TBSテレビ	[15:49-17:24] Nスタ[字][12]		再生	予約
6 アレ東京	[15:40-16:54] よしこじDays「独裁の水上彦歌		再生	予約
7 フジテレビ	[15:45-17:22] イット! 「ガザ4日間の戦闘休止で		再生	予約

再生	予約
11月22日(月)	[15:55-16:10] いよいよいばあ! 「ワンダホー
11月23日(火)	[15:45-16:55] アイザナー ふつろのバレー
11月24日(水)	[15:35-16:45] えいでおぼろ Meet: the World スゴ
11月25日(木)	[15:30-16:35] みんなのうた「たけなすかみへ」
11月26日(金)	[15:20-16:30] 黄金屋フィリピンリグレット
11月27日(土)	[15:00-16:20] しあわせな生活のフランス語(7)
11月28日(日)	[14:30-16:00] 読書フォーカス 読者はスポーツ
11月29日(月)	[14:00-14:30] 読書フォーカス 読者はスポーツ
11月30日(火)	[13:30-14:00] ソーイング・ビー
11月31日(水)	[13:05-13:35] 読書フォーカス
11月1日(木)	[13:00-13:05] NHK午間ニュース
11月2日(金)	[12:50-13:00] 読書フォーカス
11月3日(土)	[12:45-12:55] みんなのうた
11月4日(日)	[12:40-12:45] みんなのうた

メニュー画面より、簡単操作で、番組選び出来ます。

日本のテレビ携帯でも視聴OK

1. アンドロイド TV のみ (本体契約なし)

1,500 バーツ / 月、
1,5000 バーツ / 年
(10ヵ月+2ヵ月サービス)



携帯3日間無料

2. アンドロイド携帯 or iphone のみ (本体契約なし)

800 バーツ / 月、
8,000 バーツ / 年 (10ヵ月+2ヵ月サービス)



携帯での視聴の様子

全チャンネル4週間オンデマンドにて視聴可!

★関東	★関西	★BS	★Sports	★CS	★New Channel
1. NHK 総合	8. MBS 毎日放送	14. NHK BS1	24. ANIMAX	34. 衛星劇場	44. FOX
2. NHK Eテレ	9. ABC 朝日放送	15. アニマルプラネット	25. DISCOVERY	35. ファミリー劇場	45. ホームドラマ
3. 日テレ	10. テレビ大阪	16. BS 日テレ	26. GREEN	36. MOVIE PLUS	46. ナショジオ
4. テレビ朝日	11. 関西テレビ	17. BS 朝日	27. Gaora Sports	37. DISNEY	47. スカイ A
5. TBS テレビ	12. 読売テレビ	18. BS-TBS	28. GOLF	38. KIDS	48. 朝日チャンネル2
6. テレビ東京	13. サンテレビ	19. BS JAPAN	29. J SPORTS 1	39. スターチャンネル1	49. 日テレジータス
7. フジテレビ		20. BS フジ	30. J SPORTS 2	40. 東映チャンネル	50. フジテレビ next
		21. WOWOW プライム	31. J SPORTS 3	41. スターチャンネル2	51. 日テレ New24
		22. WOWOW ライブ	32. J SPORTS 4	42. スターチャンネル3	52. チャンネル NECO
		23. WOWOW シネマ	33. 釣りビジョン	43. 時代劇専門	

7日間
無料視聴
できます

お気軽にお問合せください

089-888-2910

(日本語対応 / 9:00-20:00)

089-888-6310

(日本人直通 / 9:00-20:00)

浄水器プロモーション

J-HOME-TV

の安心して飲める水

新規1年契約のお客様

TV 機器レンタル+浄水器

お得なセット割引 (税別 7%)

① RO 浄水器

12,000 → 8,000 バーツ

RO 浄水器とは? 不純物を除去し、
ピュアな水を精製する浄水器です。
飲料水、料理にもお勧め。

② シャワー浄水フィルター

9,600 → 6,000 バーツ

年間 (初年度)



活性炭
(ジャコビ
カーボン
使用)
水質浄化効能

アメリカ
NSF
認証





インターネットテレビ放送 ジェースターティービー

私たちはお客様に最高の時を提供いたします

低価格

高画質

業界最老舗

1台の登録で無料ログイン

1+1



10周年記念感謝プロモーション

公式ラインにて友達を追加して頂きますと。



Scan Line QR Code

★ 1年間更新で 3ヶ月無料

★ 6ヶ月更新で 1ヶ月無料

Line Officeial : @jstar

契約は3ヶ月からスタートです。
保証金は無し 3ヶ月視聴で来ます。

登録料、1,000 バーツは不要です。

設定費用はバンコク市内は無料。

他県の場合の 送料は 無料。

設定はご自身にて 簡単に出来ラインにてサポート致します。
その後の視聴もプロモーションの特別なお得価格!

ブツフェパツケージ
70チャンネル (+映画200本以上)

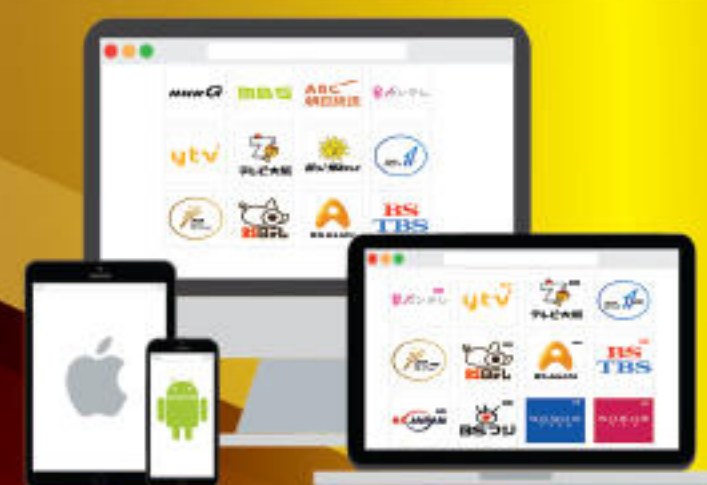
リアルタイム視聴+2週間の録画放送分のおっかけ視聴付き

視聴可能チャンネル

★WIFI使用可 ★日本テレビ新機種登場 ★2週間録画番組 ★タイの番組が5 チャンネル

★70チャンネル生放送+当社独自の最新の映画サービスを提供いたします ★お試し期間は7日間有り、機

★インターネット環境2MB以上なら、ホテル、アパートなどいつでもどこでも視聴可能



無料で

モバイル、
タブレット、
コンピュータ
でも視聴出来ます。



地上波(関東)	地上波(関西)	BS1 デジタル	BS2 デジタル	CS1 デジタル	CS2 デジタル	英語チャンネル
001 NHK 総合	009 NHK 総合、大阪	016 NHK BS	026 スターチャンネル	035 ゴルフネットワーク	046 ディスカバリーチャンネル	057 NHK World
002 NHK Eテレ	010 MBS 毎日放送	017 BS 松竹東急	027 BS よしもと	036 J Sports 1	047 キッズステーション	058 Dlife
003 日テレ	011 ABC テレビ	018 BS 日テレ	028 Mondo TV	037 J Sports 2	048 Disney Junior	059 CNN
004 TBS	012 関西テレビ	019 BS 朝日	029 WOWOWプラス	038 J Sports 3	049 カトゥーンネットワーク	060 BBC World
005 フジテレビ	013 よみうりテレビ	020 BS TBS	030 BSアニマックス	039 J Sports 4	050 映画 チャンネルネコ	韓国チャンネル
006 テレビ朝日	014 テレビ大阪	021 BS テレ東	031 日本映画専門チャンネル	040 スカイA	051 衛星劇場	100 KBS1
007 テレビ東京	015 サンテレビ	022 BS フジ	032 ディズニーチャンネル	041 GAORA Sports	052 東映チャンネル	101 SBS
008 TOKYO MX		023 WOWOWプライム	033 BS釣りビジョン	042 ムービープラスHD	053 ホームドラマチャンネル	102 JTBC
		024 WOWOWライブ	034 グリーンチャンネル	043 MTV HD	054 ファミリー劇場HD	103 TVN
		025 WOWOWシネマ		044 ナショナルジオグラフィク	055 時代劇専門チャンネル	104 M Net
				045 アニマルプラネット	056 G+	タイチャンネル
						400 3 HD
						401 7 HD
						402 MONO29
						403 ONE 31
						404 TNN 24

3ヶ月視聴後のホットプロモーションです、(通常 価格 1,500バーツ/月)



特別価格 12,000 バーツ/年 終了後 機器を無料で入手!!

お問い合わせ



日本語直通: 081-259 9010 / 097-025 8286

タイ語直通: 089-122 2119 / 092-658 9675 Email: jstartv.jp@gmail.com 営業時間: 9:00 - 19:00

日本のお客様に朗報

御利用頂いたお客様がお友達をご紹介して頂くと1ヶ月無料サービス中!!
不動産業者のご紹介、代理店も募集していますのでお気軽にお問い合わせ下さい。



24年の経験と実績

New Stitches Tailors

オーダースーツのお仕立てはどこよりも安い「ニュースティッチーズ・テイラー」で

男女共通プロモーションパッケージ

生地と仕立代込み

最短12時間仕立て

クラブタイランド会員5%引き

MEMBER'S CARD
CLUB THAILAND
PRIVILEGE PASSPORT

パンツのプロモーション

① パンツ 5本

シワになりにくい
ポリエステルコットン
洗濯機で洗濯可
8色から選べます

2,500B

② パンツ 5本

シワになりにくい
涼しく快適な生地
洗濯機で洗濯可
40色から選べます

4,000B

③ パンツ 5本

上質なウール混生地
洗濯機で洗濯可
無地・ストライプ
チェック柄と種類豊富

5,500B

④ パンツ 5本

厳選した上質な
ヨーロッパのウール
無地・ストライプ
チェック柄と種類豊富

7,000B

⑤ ゴルフ用の チノパン 2本

輸入チノクロスを
使用したチノパン

2,000B

シャツのプロモーション

① シャツ 5枚

タイ産コットン60%
普段着にも使える
定番の15色から
選べます

2,500B

② シャツ 5枚

シワになりにくい
コットン生地
無地50色
ストライプ100色
チェック柄など豊富

3,500B

③ シャツ 5枚

シワになりにくい
1PLYプレミアム
コットン生地
無地、柄ものとも
種類が豊富

5,500B

④ シャツ 5枚

シワになりにくい
エジプト産
コットン生地
色の種類が豊富

7,000B

⑤ シャツ 5枚

イタリア産
2PLYプレミアム
コットン生地

10,000B

スーツのプロモーション

① ジャケット1着 +パンツ2本 +シャツ2枚 +ネクタイ2本

オフィスコーデに
使える人気セット
8色から選べる

3,500B

② ジャケット2着 +パンツ2本

オフィスコーデに
最適なセット
8色から選べる

5,500B

③ ジャケット1着 +パンツ1本 +シャツ1枚 +ネクタイ1本

シワになりにくい
良質な生地使用
超お得なセット

3,000B

④ ジャケット1着 +パンツ1枚 +シャツ1枚 +ベスト1枚

シャツと3ピース
スーツの4点セット

4,000B

1着3,000~30,000Bの
スーツは5,000種類の
生地から選べます。
高級ウール、コットン、
カシミアもあります。
シャツ1枚
600~3,000B
パンツ1本
700~5,000B
スーツ1着
3,000~30,000B

お気軽にお電話ください。ピックアップとデリバリー無料サービスあります

092-421-9001 092-421-9002 092-421-9003

OPEN 10:00~21:00 年中無休

車でご来店のお客様へ

ナラティワート通りの左車線を走行すると
目印になるMakroを見つけやすいです。

Lumpini Place内に駐車場あり。

フォロワー
135万人



フェイスブック

登録者
16,000人



LINE公式

フォロワー
3.1万人



インスタグラム

サトン通り
エンパイアタワー ●

**Lumpini Place Sathorn
TOWER D 1階**

D C B A



Googleマップ

マクロ
サトン店 ●

チャン通り

ナラティワート通り

お陰様で25周年

ヘアサロン「タナイン」は、
1月5日に25周年を迎えます。
皆様の日頃のご愛顧に深く感謝しております。
今後ともご愛顧ご支援を賜りますよう
心からお願い申し上げます。

年末年始は通常通り営業しております。

ヘアサロン「タナイン」は、
トロンロー通りのフイフ
ティフイフスター2階に
あります。完全予約制です
ので、お越しになる前に必
ず予約をください。土
日は混むので、予約は早め
にしておくとよいです。
う。

ミンさんは簡単な日本語
ができるので、予約は電話
でも大丈夫。営業時間は午
前9時から午後5時まで。
オーナーがリストの
店にコーヒースタイルの
プールのシャワーがありま
す。

様にご利用いただけます。
男性と女性の日本人の髪
について長年の経験と専門
知識を持っており、男
女問わず日本風やタイ風の
ヘアスタイルができますが、
やってみたい髪型の画像を
見せればスムーズにカット
してもらえます。
店内には温水プール、リ
ラックスできるマサージ
プール、洗髪専用のシャワ
ールームがあります。
店内にコーヒースタイルの
プールのシャワーがありま
す。

スクムビット
ト・ソイ33ノ
1ある「東京
メガネ」は、
インスタグラ
ム公式アカウ
ントを開設し
ました。掲載
されたQRコ
ードを読み取
れば、その場
ですぐアクセ
ス可能です。
メガネやコ
ンタクトレン
ズの最新情報
はもちろん、
質問や相談に
も気軽に答え
ます。投稿に
は、店舗で取
り扱う新作
ペーパー情報
が並びま
す。

インスタ公式アカウント開設！ 東京メガネ @tokyooptical_th

の歴史と実績
があり、日本
での購入と同
じ品質、同じ
サービスでメ
ガネ、コンタ
クトレンズを
購入できます。
日本語が出
来るタイ人ス
タッフ、日本
のメガネのス
ペシャリスト
である認定眼
鏡士の資格を
持った日本人
も常駐してい
ます。言葉の
不安なく、言
葉の不安なく
お話しでき
ます。ぜひお
越しください。
左下の広告
参照。

ミナト理容室 癒される老舗の理容室

日本式の男性向け
理容室「ミナト理容
室」は、タイでの営
業が30年を超え、長
年通っている常連さ
んも多いです。
日本人オーナーの
確かな技術と人柄で、
多くの客々から愛さ
れてきた理容室です。
懐かしい雰囲気
ですが、隅々まで清潔
感にあふれています。
お店に入るとまず目
に付くのが本棚に並
んだ大量の漫画。混
んでいて待つことに
なっても、退屈はし
ないでしょう。
日本式の調髪（カ
ット、シャンプー、髭剃り）
は500バーツ。耳掃除は2
50バーツとなっています。
タイ人スタッフへも日本語
で細かい注文もできます。
日本人の髪質も心得てい

いうのも心強いです。
営業時間は午前8時45分
から午後6時までとなっ
ております。場所はスクム
ビット・ソイ41のト
ップス隣のミラクル
ルモール2階にありま
す。左の広告も参照。
落着いた雰囲気店内

ソイ41のト
ップス隣のミラクル
ルモール2階にありま
す。左の広告も参照。
落着いた雰囲気店内



カット例



タナインの外観

メニュー	
シャンプーブロー	500〜800B
ヘアカット	
女性用カット	700〜1000B
男性用カット	600〜700B
子供のカット	500B
縮毛矯正パーマ	
ショートヘア	3000B
ロングヘア	3500〜5500B
パーマ	
ショートヘア	2000〜2500B
ロングヘア	2500〜3000〜5000B
ヘアカラー	
ショートヘア	2000〜2500B
ロングヘア	2500〜3000〜4500B
ヘンナ	1500〜2000〜2500B
トリートメント	1500〜2000B

「東京メガネ」
は日本で140年



「ミナト理容室」
お正月は1月5（月）、6（火）、7（水）、8（木）4連休となります。
日本式の調髪（カ
ット、シャンプー、髭剃り）
は500バーツ。耳掃除は2
50バーツとなっています。
タイ人スタッフへも日本語
で細かい注文もできます。
日本人の髪質も心得てい

ミナト理容室

理容師は日本人、タイ人とも無料でご指名いただけます

バンチデザインパーマ	パーマネットウェーブ
デンションパーマ	ストレートパーマ
アイパー	ヘアカラー

マニキュア	ペディキュア	耳掃除
-------	--------	-----

日本式の調髪代 500バーツ

営業時間
午前8時45分〜午後6時
定休日：火曜日
定休日が祝日なら営業
（その場合、繰り下げ休日
とさせていただきます） 毎月第3月曜日、火曜日は連休日

TEL: 0-2662-4761 (担当: 平野)

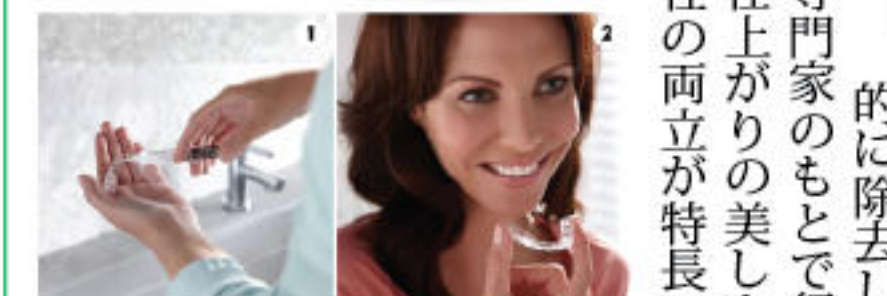
スクムビット・ソイ41 トップス隣のミラクルモール 2F



あなたの明るい笑顔が、毎日を輝かせます



Zoom! ホームホワイトニングキット



Zoom! ホームホワイトニングキット



Zoom! ホームホワイトニングキット



Zoom! ホームホワイトニングキット



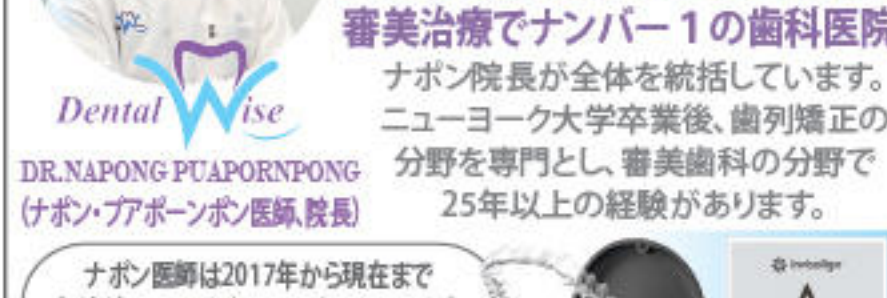
Zoom! ホームホワイトニングキット



Zoom! ホームホワイトニングキット



Zoom! ホームホワイトニングキット



Zoom! ホームホワイトニングキット



Zoom! ホームホワイトニングキット



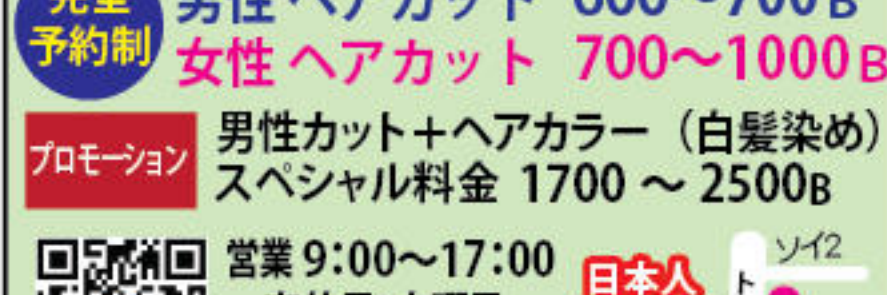
Zoom! ホームホワイトニングキット



Zoom! ホームホワイトニングキット



Zoom! ホームホワイトニングキット



Zoom! ホームホワイトニングキット



Zoom! ホームホワイトニングキット



Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット

Zoom! ホームホワイトニングキット



Bangkok family expo に参加



矯正用インソール

11月10日にエクテアで行われた。バンコクファミリーエキスポに出展いたしました。多くの日本人の患者様や他の国々の患者様もお子様連れで参加されました。

ペインアウェイ・クリニックは無料の姿勢チェックと足の歪みのチェックを行いました。朝早くから列がで、とても多くの方の姿勢や足の歪みを確認することができました。特にお子様は足の歪みが

矯正用インソールは、矯正することでもかなり早期に改善が期待できます。インソールはカスタムメイドで作成いたします。足の歪みを矯正する角度でインソールを作

り、足首を矯正することで膝や股関節のバランスを整えることができます。値段は7900バーツと少し高価ですが1年2年インソールを着用して歪みが戻ってくるのではありません。大人になってからでは何万円かけてもなかなか矯正が難しいですが、お子様が小さいうちに矯正することでも効果を実感できる方が多いです。

ペインアウェイ・クリニックはタイの保健省の認可を受けた医療機関です。医師も毎日常駐しておりますので、保険の請求も可能です。シグナインターナショナル、Bupa、東京海上海外障害保険、三井住友海外傷害保険はキャッシュレス対応しています。(現在シーロム院右の広告も参照で。

スクムビット通り(ソイ47)に新しくオープンしたテイラー「サルトリア」。新しい店内には、パリエーション豊かな上質な生地が揃っており、自分好みの

上質な生地で自分だけの1着を

デザインがきっと見つかります。3ピースのスーツは、約8500バーツから仕立てることができます。体にフィットしたスーツは、着ていて疲れずリラックスできます。バンコクでぜひあなたにフィットした



サルトリアの外観



落ち着いた雰囲気店内

腰痛(LBP)は慢性疾患であり、直立姿勢を保つ人間にとってほぼ避けられない運命です。医療機関を受診し、「レントゲンやMRIでは特に異常はありません」と言われ、鎮痛剤や抗炎症剤を服用しても、すぐに痛みが再発することがよくあります。薬で一時的に痛みが和らぐこともありますが、再び痛みが再発し、患者は途方に暮れてしまいます。そのため、医療機関を転々とする「LBP 難民」と呼ばれる人々が出現しています。

こうして痛みがストレスとなり、症状が悪化し、慢性痛や「心因性腰痛(変調疼痛)」へと発展します。

私たちの80%以上が生涯で少なくとも一度は腰痛を経験していることが知られています。40歳以上の人の腰痛の有病率は35~40%です。腰痛は医学的な疾患ではなく、腰痛の症状です。日本の「腰痛診療ガイドライン」によると、腰痛は「体幹後部の第12肋骨と臀部の間に生じる痛みまたは引っ張ら

れるような感覚が、少なくとも1日続くもの」と定義されています。腰痛は一般的に腰に起こりますが、下肢(太ももからつま先まで)に放散することもあります。

腰痛の危険因子には、1.加齢、2.肥満と過体重、3.喫煙、4.心理的要因などの不健康な生活習慣が挙げられます。加齢に伴い、脊椎構造の退行性変化は自然に起こります。過剰な体重、特に腹部肥満は重心を前方に移動し、背筋と脊椎に常に負担をかけます。さらに、長時間前かがみの姿勢で座ったり、背もたれのない床に座ったりすることも腰痛の一因となります。喫煙は椎間板への血流を減少させ、椎間板の変性を加速させる可能性があります。さらに、慢性的なストレス、不安、うつ病は筋肉の緊張を引き起こし、腰痛のリスクを高める可能性があります。

腰痛は、その持続期間によって3つのタイプに分類されます。4週間未満の場合は「急性腰痛」、3か月以上の場合場合は「慢性腰痛」、4週間以上3か月未満の場合は「亜急性腰痛」です。腰痛は、単一の原因ではなく、複数の要因や状態が複雑に絡み合って発症することがよくあります。一般的に、腰痛のほとんどは非特異的であり、特定の疾患や脊椎の構造的問題に明確に起因するものではありません。

信じられないかもしれませんが、その割合は80~90%にも上ると主張する人もいます。世界保健機関(WHO)を含む多くの研究や報告書によると、腰痛患者の約90%は非特異的(原因不明)腰痛を抱えているとされています。非特異的腰痛は、通常、筋肉や靭帯などの筋骨格系の問題によって引き起こされると考えられており、悪い姿勢、習慣、日常生活におけるストレスなど、さまざまな要因に関連しています。

腰痛の最も一般的な原因は、腰捻挫と肉離れです。これは、腰周囲の筋肉や靭帯への急激な負担や損傷によって引き起こされます。原因としては、物の持ち上げ方、過度な運動、長時間の緊張姿勢などが挙げられます。筋筋膜性疼痛症候群(MPS)は、筋肉のトリガーポイントによって引き起こされます。腹部、腰部、股関節の筋力が弱ると、脊椎を適切に支えることができず、腰

痛の原因となる可能性があります。腎結石や子宮内膜症など、脊椎とは関係のない内臓疾患も腰痛の原因となる場合があります。典型的な危険信号としては、1.化膿性脊椎炎(腰痛+高熱)、2.がんの脊椎転移(腰痛+がん転移)、3.大動脈瘤(腰痛+胸痛)などが挙げられます。化膿性脊椎炎は、血流を介して脊椎に運ばれた細菌によって引き起こされる脊椎または椎間板の感染症です。この感染症が化膿して脊髄を圧迫すると、背中や首の痛み、発熱を引き起こすことがあります。治療には、抗生物質の投与、膿瘍を排出する手術、骨再建手術な

で発生します。前かがみになったり座ったりすると、痛みが悪化する傾向があります。椎間板ヘルニア、脊柱管狭窄症、骨折、感染症、腫瘍といった特定の疾患や構造異常によって引き起こされると診断されます。椎間板ヘルニアは、椎骨間の椎間板が損傷または破裂し、内部の神経核が漏れ出して周囲の神経を圧迫すること

ががあります。脊椎転移とは、肺がんや乳がんなどの体の他の部位から血流を介して脊椎に転移するがんを指します。腫瘍が骨を破壊すると、脊椎が変形し、脊髄が圧迫され、脚や腰に痛みやしびれが生じます。関節と脊椎の健康チェックリスト

*手がしびれて力が入らず、テレビのリモコンも握れない場合→頸椎椎間板ヘルニア

の疑い

*お尻や太ももにしびれや引っ張られるような感覚がある場合

→脊柱管狭窄症の疑い

*片方の足がしびれ、立ち上がるのが困難な場合

→椎間板ヘルニアの疑い

*洗髪や櫛通し、スポンの上げ下ろしに支障がある場合

→肩関節疾患の疑い

*雑巾を絞ったり、ボトルを開けたりすることさえできない場合

→手首疾患の疑い

*立ち上がり階段を上ったりするのが困難で、0脚の場合

→膝関節炎の疑い



(写真上) タイ特別捜査局(元)局長タリット・ペンディット氏が治療のためキムクリニックを訪問。



(写真右) 韓国のプロ野球選手で起亜タイガースの左腕投手イ・ギナム選手が治療のためキムクリニックを訪れた。

へへの負担が増加します。一方、残りの10~20%の腰痛は「特異的腰痛」と呼ばれ、椎間板ヘルニア、脊柱管狭窄症、骨折、感染症、腫瘍といった特定の疾患や構造異常によって引き起こされると診断されます。

椎間板ヘルニアは、椎骨間の椎間板が損傷または破裂し、内部の神経核が漏れ出して周囲の神経を圧迫すること

で発生します。前かがみになったり座ったりすると、痛みが悪化する傾向があります。椎間板ヘルニア、脊柱管狭窄症、骨折、感染症、腫瘍といった特定の疾患や構造異常によって引き起こされると診断されます。

椎管狭窄症は、神経が通る脊柱管が狭くなり、神経が圧迫される病気で、加齢による変性変化が原因で、歩くと痛みが強くなり、かかむと痛みが軽減することがよくあります。

変形性脊椎炎は、脊椎の関節軟骨がすり減り、炎症と痛みを引き起こす病気です。脊椎分離症と脊椎すべり症は、椎骨の接合部分(椎弓根)が分離したり、上部の椎骨が下部の椎骨に対して前方に押し出されたりする病気です。

骨粗鬆症は骨を弱くし、軽い衝撃でも脊椎の圧迫骨折を引き起こす可能性があります。

強直性脊椎炎などのリウマチ性疾患も腰痛の原因となる場合があります。腎結石や子宮内膜症など、脊椎とは関係のない内臓疾患も腰痛の原因となる場合があります。

「特定の腰痛」を理解する上で重要なのは、それを無視しないことです。なぜなら、腰痛は痛みの根底にある深刻な病状を示す「危険信号」となる可能性があるからです。50歳以降に新たに腰痛を発症した場合、がんの既往歴、原因不明の体重減少、夜間や横になっても痛みが

続く場合は、脊椎腫瘍や感染症が疑われます。典型的な危険信号としては、1.化膿性脊椎炎(腰痛+高熱)、2.がんの脊椎転移(腰痛+がん転移)、3.大動脈瘤(腰痛+胸痛)などが挙げられます。

化膿性脊椎炎は、血流を介して脊椎に運ばれた細菌によって引き起こされる脊椎または椎間板の感染症です。この感染症が化膿して脊髄を圧迫すると、背中や首の痛み、発熱を引き起こすことがあります。治療には、抗生物質の投与、膿瘍を排出する手術、骨再建手術な

る場合があります。腎結石や子宮内膜症など、脊椎とは関係のない内臓疾患も腰痛の原因となる場合があります。

「特定の腰痛」を理解する上で重要なのは、それを無視しないことです。なぜなら、腰痛は痛みの根底にある深刻な病状を示す「危険信号」となる可能性があるからです。50歳以降に新たに腰痛を発症した場合、がんの既往歴、原因不明の体重減少、夜間や横になっても痛みが

続く場合は、脊椎腫瘍や感染症が疑われます。典型的な危険信号としては、1.化膿性脊椎炎(腰痛+高熱)、2.がんの脊椎転移(腰痛+がん転移)、3.大動脈瘤(腰痛+胸痛)などが挙げられます。

化膿性脊椎炎は、血流を介して脊椎に運ばれた細菌によって引き起こされる脊椎または椎間板の感染症です。この感染症が化膿して脊髄を圧迫すると、背中や首の痛み、発熱を引き起こすことがあります。治療には、抗生物質の投与、膿瘍を排出する手術、骨再建手術な

る場合があります。腎結石や子宮内膜症など、脊椎とは関係のない内臓疾患も腰痛の原因となる場合があります。

「特定の腰痛」を理解する上で重要なのは、それを無視しないことです。なぜなら、腰痛は痛みの根底にある深刻な病状を示す「危険信号」となる可能性があるからです。50歳以降に新たに腰痛を発症した場合、がんの既往歴、原因不明の体重減少、夜間や横になっても痛みが

続く場合は、脊椎腫瘍や感染症が疑われます。典型的な危険信号としては、1.化膿性脊椎炎(腰痛+高熱)、2.がんの脊椎転移(腰痛+がん転移)、3.大動脈瘤(腰痛+胸痛)などが挙げられます。

化膿性脊椎炎は、血流を介して脊椎に運ばれた細菌によって引き起こされる脊椎または椎間板の感染症です。この感染症が化膿して脊髄を圧迫すると、背中や首の痛み、発熱を引き起こすことがあります。治療には、抗生物質の投与、膿瘍を排出する手術、骨再建手術な

る場合があります。腎結石や子宮内膜症など、脊椎とは関係のない内臓疾患も腰痛の原因となる場合があります。

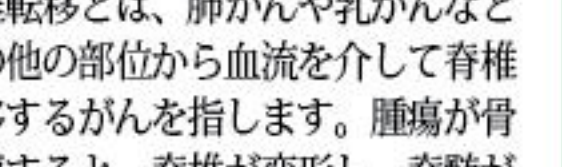
「特定の腰痛」を理解する上で重要なのは、それを無視しないことです。なぜなら、腰痛は痛みの根底にある深刻な病状を示す「危険信号」となる可能性があるからです。50歳以降に新たに腰痛を発症した場合、がんの既往歴、原因不明の体重減少、夜間や横になっても痛みが

続く場合は、脊椎腫瘍や感染症が疑われます。典型的な危険信号としては、1.化膿性脊椎炎(腰痛+高熱)、2.がんの脊椎転移(腰痛+がん転移)、3.大動脈瘤(腰痛+胸痛)などが挙げられます。

化膿性脊椎炎は、血流を介して脊椎に運ばれた細菌によって引き起こされる脊椎または椎間板の感染症です。この感染症が化膿して脊髄を圧迫すると、背中や首の痛み、発熱を引き起こすことがあります。治療には、抗生物質の投与、膿瘍を排出する手術、骨再建手術な



(写真上) タイ特別捜査局(元)局長タリット・ペンディット氏が治療のためキムクリニックを訪問。



(写真右) 韓国のプロ野球選手で起亜タイガースの左腕投手イ・ギナム選手が治療のためキムクリニックを訪れた。

で発生します。前かがみになったり座ったりすると、痛みが悪化する傾向があります。椎間板ヘルニア、脊柱管狭窄症、骨折、感染症、腫瘍といった特定の疾患や構造異常によって引き起こされると診断されます。

椎管狭窄症は、神経が通る脊柱管が狭くなり、神経が圧迫される病気で、加齢による変性変化が原因で、歩くと痛みが強くなり、かかむと痛みが軽減することがよくあります。

変形性脊椎炎は、脊椎の関節軟骨がすり減り、炎症と痛みを引き起こす病気です。脊椎分離症と脊椎すべり症は、椎骨の接合部分(椎弓根)が分離したり、上部の椎骨が下部の椎骨に対して前方に押し出されたりする病気です。

骨粗鬆症は骨を弱くし、軽い衝撃でも脊椎の圧迫骨折を引き起こす可能性があります。

強直性脊椎炎などのリウマチ性疾患も腰痛の原因となる場合があります。腎結石や子宮内膜症など、脊椎とは関係のない内臓疾患も腰痛の原因となる場合があります。

「特定の腰痛」を理解する上で重要なのは、それを無視しないことです。なぜなら、腰痛は痛みの根底にある深刻な病状を示す「危険信号」となる可能性があるからです。50歳以降に新たに腰痛を発症した場合、がんの既往歴、原因不明の体重減少、夜間や横になっても痛みが

続く場合は、脊椎腫瘍や感染症が疑われます。典型的な危険信号としては、1.化膿性脊椎炎(腰痛+高熱)、2.がんの脊椎転移(腰痛+がん転移)、3.大動脈瘤(腰痛+胸痛)などが挙げられます。

化膿性脊椎炎は、血流を介して脊椎に運ばれた細菌によって引き起こされる脊椎または椎間板の感染症です。この感染症が化膿して脊髄を圧迫すると、背中や首の痛み、発熱を引き起こすことがあります。治療には、抗生物質の投与、膿瘍を排出する手術、骨再建手術な

る場合があります。腎結石や子宮内膜症など、脊椎とは関係のない内臓疾患も腰痛の原因となる場合があります。

「特定の腰痛」を理解する上で重要なのは、それを無視しないことです。なぜなら、腰痛は痛みの根底にある深刻な病状を示す「危険信号」となる可能性があるからです。50歳以降に新たに腰痛を発症した場合、がんの既往歴、原因不明の体重減少、夜間や横になっても痛みが

続く場合は、脊椎腫瘍や感染症が疑われます。典型的な危険信号としては、1.化膿性脊椎炎(腰痛+高熱)、2.がんの脊椎転移(腰痛+がん転移)、3.大動脈瘤(腰痛+胸痛)などが挙げられます。

化膿性脊椎炎は、血流を介して脊椎に運ばれた細菌によって引き起こされる脊椎または椎間板の感染症です。この感染症が化膿して脊髄を圧迫すると、背中や首の痛み、発熱を引き起こすことがあります。治療には、抗生物質の投与、膿瘍を排出する手術、骨再建手術な

る場合があります。腎結石や子宮内膜症など、脊椎とは関係のない内臓疾患も腰痛の原因となる場合があります。

「特定の腰痛」を理解する上で重要なのは、それを無視しないことです。なぜなら、腰痛は痛みの根底にある深刻な病状を示す「危険信号」となる可能性があるからです。50歳以降に新たに腰痛を発症した場合、がんの既往歴、原因不明の体重減少、夜間や横になっても痛みが

続く場合は、脊椎腫瘍や感染症が疑われます。典型的な危険信号としては、1.化膿性脊椎炎(腰痛+高熱)、2.がんの脊椎転移(腰痛+がん転移)、3.大動脈瘤(腰痛+胸痛)などが挙げられます。

化膿性脊椎炎は、血流を介して脊椎に運ばれた細菌によって引き起こされる脊椎または椎間板の感染症です。この感染症が化膿して脊髄を圧迫すると、背中や首の痛み、発熱を引き起こすことがあります。治療には、抗生物質の投与、膿瘍を排出する手術、骨再建手術な

る場合があります。腎結石や子宮内膜症など、脊椎とは関係のない内臓疾患も腰痛の原因となる場合があります。

「特定の腰痛」を理解する上で重要なのは、それを無視しないことです。なぜなら、腰痛は痛みの根底にある深刻な病状を示す「危険信号」となる可能性があるからです。50歳以降に新たに腰痛を発症した場合、がんの既往歴、原因不明の体重減少、夜間や横になっても痛みが

続く場合は、脊椎腫瘍や感染症が疑われます。典型的な危険信号としては、1.化膿性脊椎炎(腰痛+高熱)、2.がんの脊椎転移(腰痛+がん転移)、3.大動脈瘤(腰痛+胸痛)などが挙げられます。

化膿性脊椎炎は、血流を介して脊椎に運ばれた細菌によって引き起こされる脊椎または椎間板の感染症です。この感染症が化膿して脊髄を圧迫すると、背中や首の痛み、発熱を引き起こすことがあります。治療には、抗生物質の投与、膿瘍を排出する手術、骨再建手術な

BESPOKE SARTORIA STRADA 047 サルトリア47 上質な着心地のオーダースーツ ジヤストフィットの一着を 096-306-1055 電話 063-258-8384 営業時間 10:00~22:00 毎日営業 メール sartoria47bkk@gmail.com

コンドミニアム売買、賃貸

●コンドミニアム賃貸

物件名：Ideo Mix 103
BTS ウドムスック駅徒歩2分
環境：B棟11階1ベッドルーム32㎡（リノベーション済み）。収納・家電・備品完備で即入居可能。駐車場1台・屋上プール・ジム利用可。日本人オーナー。
賃料：15000 バーツ／月
連絡先：serendipity_megumi@yahoo.co.jp

●コンドミニアム売買、賃貸

Udomsuk Tower
BTSウドムスック駅徒歩7分
駅からコンドまでの賑わいがローカル感も含めて楽しい。14階建ての14階29m2
眺望が美しくて面白いです。コンド全体は古くて良いローカル感を残していますが、部屋の中は完全にリフォームされており、家具、家電、備品も完備され 当日から住むことができます。生活費が安い地域です。メガバンナー行きの無料バスもここから。
★ASEAN最大となるバンコクモールの完成が近く場所が直近。オンヌットを抜いて人気No.1が予想される街。価格が安いのはプールがない為。
【販売価格】 115万バーツ（駐車場契約可能）
【賃貸】 8,500バーツ／1年契約、（デポジット3ヶ月）
LINE ID：hiroyuki_1984（西尾）
電話 083-496-9393（タイ語対応）

●コンド売却 / 賃貸

①Academia Grand Tower
スクムビット・ソイ43、
BTS プロンポン駅まで徒歩6分（480メートル）、3LDK+メイド部屋（194平米）、21階角部屋ペントハウス、スクムビット通りまで徒歩1分、トップス至近、家電&家具完備。
売却:2,590万バーツ（別途名義変更料）
賃料:79,000 バーツ / 月
②バーンシリ24「BaanSiri24」スクンビットソイ2419階/98㎡2LDK2Bath Room(北&東サイド/角部屋)家具&家電込み売却価格B16,900,000.
日本人ワンオーナー
TEL:087-800-0707 谷崎
オーナー直メール
yuichirotanizaki@gmail.com

●コンドミニアム売却・賃貸

The Link sukumvit 50
BTS オンヌット駅迄 290m
高速道路入り口近く
駅前には、ロータス、センチュリープラザ、近所にビッグ

Cがあり、お買い物には大変便利で、物価もお安いです。低層8階建ての7階、角部屋で見晴らしも良好です。2寝室47㎡ リフォーム済、ランドリールーム、お水の販売機等あります。

希望 売値 350万バーツ
賃貸料 17000 / 月 バーツ
連絡先 092 217 6758
お気軽にお問い合わせ下さい。

●人気のエカマイ！ お手頃コンドミニアム売却

①物件名 ルンピニープレイス ラマ4
②最寄駅 エカマイ駅(徒歩15分)
③広さ・階数 28.94㎡・4階
④販売価格 199万バーツ
⑤連絡先 yadamgipse@gmail.com(アイザワ) ラマ4通りに所在するコンドーです。ゲートウェイエカマイまで徒歩圏内。プールやジムはもちろんのこと、敷地内にセブンイレブン、レストラン等もあり、快適に生活できます。詳細は、お気軽にお問い合わせください。

●コンドミニアム貸します

The Parkland Srinakarin 66m2 2SLDK 2バスルーム
プールビュー南向き角部屋16階建ての5階部分。
最寄駅：イエローライン Si La Salle 駅
室内設備：冷蔵庫、洗濯機、空気清浄機、電子レンジ、エアコン2台、テレビ、ウォークインクローゼット等。
プール、ジム、駐車場1台
賃料16000THB/1年契約、18000THB/半年契約、22000THB/3ヵ月契約
デポジットいづれの期間も隣の世帯と接触しておらず非常用通路を挟んで独立しており静か。セブンイレブン目の前、トップススーパー、日本料理屋、居酒屋、寿司屋、総合病院は歩いてすぐ。
昨年6月にイエローラインが開通して以来、外国人が目立って増えている地域。
内見可 即入居可。
オーナー直 中川
Line ID tackn_nk
電話 080-432-7046

●コンドミニアム売却

ideomix103 Sukhumvit 103
BTS ウドムスック駅から徒歩3分 B棟22階建ての10階眺望良好、1ベッドルーム30.5㎡ 駐車場1台 24時間セキュリティ、ルーフトッププール・ジム、バスタブ、冷蔵庫、電子レンジ、
価格:290万バーツ
オーナー直Eメール
onozaki.t@icloud.com

●コンドミニアム売却

Vista Garden、プラカノン・ソイ2、49平米、綺麗に使用しています。BTSプラカノン駅まで1.1km、送迎あり、眺望良好。コンドミニアムの前にコンビにあり便利。広いプールのほか、フィットネスジム、サウナ、テニスコート2面、バスケットボール場、ビリヤード場完備。
管理費平米45バーツ。メンテナンスを頼むと即座にチップ程度で対応可
売却額:300万バーツ
オーナー直Eメール
hiro67666@gmail.com 奥村

●コンドミニアム売却

Waterford Diamond Tower 44階 69.3㎡ 2BR
フィリピン大使館の隣
BTS プロンポン駅とトンロー駅の中間で、スクムビット通りバス停から40mビルは重厚で部屋からチャオブラヤ川に夕日を望む眺望。スイミングプール2か所、ジム、レストラン、コンビニ、ランドリーあり、34階には360度眺望のウォーキングエリア、21階には子供遊具付き公園あり。温水器、バスタブ有り、ベッド、カウンターバー他家具、TV、エアコン、冷蔵庫2台、他家電品込み。部屋はきれいに保全されており即入居可
価格550万バーツ
LINE ID: sawada312
電話 0860225985 澤田
stoshi7567@gmail.com

●コンドミニアム売却

THE PARKLAND GRAND ASOKE PHETCHABURI 1LDK、35平米、26階建ての25階、ジム、サウナ、プール、駐車場あり、24時間警備。家具、家電、浄水器等全て込み。MRTペップリー駅、マッカサン駅から徒歩7分。高速道路3分。
販売価格:370万バーツ
TEL:080-006-3189 Momma
オーナー直Eメール: mommatjp@yahoo.co.jp
Line ID:0731momma

●コンド売却

The Light New York Condo Soi Sukhumvit 64
最寄駅:BTS プンナウィティ
広さ:51㎡、7階、2BR、2トイレ/シャワールーム、キッチンルーム、キングサイズベッド、クローゼット、TV、ソファ、冷蔵庫、洗濯機、エアコン3台付。プール、フィットネスルーム、駐車場有。徒歩2分以内にセブンイレブン有。内見可。
価格400万バーツ
オーナー直メール

kobacoconut@gmail.com

●コンドミニアム売却

スパライ・シティホーム、
BTS ウドムスック駅徒歩3分、7階、スタジオ、30㎡、駅からの道中に24時間営業のマックスバリュあり。未入居物件、家具、駐車場。
販売価格:160万バーツ
TEL: 084-557-0210 中村
kusumaro@hotmail.co.jp

●コンドミニアム貸します

スパライシーナカリンの23階角部屋84m2 2ベッドルーム 年契約16000バーツ
生活用品は全て完備。
プール、ジム、サウナ付き、駐車場有り。連絡先
nenemusic05033054@gmail.com (伊藤)

●コンドミニアム貸します

◆Life Asoke Rama9 (ライフアソークラマ9)
賃料22,000バーツ、広めのスタジオタイプ29㎡、34階につき眺望良好、ジム、プール3か所、サウナ等の充実したファシリティ、ラマ9世駅から徒歩4分、セントラルモールやフォーチュンタウン等のショッピングモールがあり便利、マッカサン駅から徒歩7分にてスワンナプーム空港まで30分圏内で利用可能。
◆Grand Caribbean resort (グラントカリビアンリゾート)のプールビュー東向きワンベッドタイプ35㎡、12階につき眺望良好、ジム、プール、ジャグジー、サウナ等の充実したファシリティ、タップラヤ通りに面しておりソントウが通るため便利です。ジョムティエムバスセンターやスーパーまで徒歩4分、有名レストランが徒歩圏内にあり、ジョムティエムビーチまで徒歩でもアクセス可能。250万バーツでお譲りします。
marusell838@gmail.com

●コンド売却

Rhythm 42 BTS エカマイ駅徒歩2分 Gateway Center 隣
Aeon 徒歩1分、買い物便利
2LDK 78平米,34階眺望抜群、チャオブラヤ川一望、
築8年 バスタブ、別途シャワー室、オートロック、家電、家具等完備、屋上プール眺望抜群、ジム、サウナ、ラウンジ付、駐車場EV充電機2台付、駐車場ビル屋上緑地庭園あり、24時間警備員常駐、全ヶ所監視カメラ完備、売却1,490万B交渉可
内見可、オーナー直メール
micky3263@yahoo.co.jp
杉浦

●コンドミニアム貸します

サムローン駅600m。

31sq4 階角部屋1 bedroom。月8000 バーツ保証金
10000 バーツ。プール、フィットネスジム、駐車場有り。途中にショッピングモールとローカル市場有り、Condo前に7-11有り生活至便。
連絡先 q555qaz@yahoo.co.jp

●コンドミニアム売却

①Le Nice Ekamai、エカマイ通り、ビッグC近く。エカマイ駅まで650m、徒歩9分ほど。67.21㎡、2ベッド、2バス、ペット可。館内にジム、プール完備、24時間警備員常駐。
価格:5,800,000 バーツ
②IDEO Mobi Sukhumvit Eastgate、20階、21.99㎡、1BR、ジム、プール完備。24時間警備員常駐。
BTS バンナー駅250メートル、BTS ベーリング駅300メートル、パイテックバンナー600メートル。
価格:2,400,000 バーツ
③Eak Condoview、8階、91.94㎡、2BR、ジム、プール、監視カメラ、庭園、24時間警備員。
価格:3,300,000 バーツ
TEL: 092-889-8879 齊藤

●コンドミニアム貸します

The Parkland Srinakarin 1 LDK 7 1LDK(1Bed)40㎡
最寄駅 イエローライン Si LaSalle 室内設備:冷蔵庫、電子レンジ、エアコン2台、テレビ、デスク、ソファ、ウォークインクローゼット、
室外設備:洗濯機、プール、ジム、駐車場1台
賃料9,500THB/1年契約
2008年築 日本料理屋、居酒屋、総合病院は歩いてすぐ。外国人が増えているエリア。内見可 即入居可
LINE: ID nagahirogolf
携帯 062-603-6932 柳生

●コンドミニアム売却

ザリンク スクンビット502ベツトルーム、1バスルーム
7階 47平米 370万バーツ
BTS オンヌット駅迄 290m
入り口にセブンイレブン
高速道路 入り口近く
お電話 092 217 6758
日本語でお問い合わせ下さい

●コンドミニアム売却

BTS Phraek Sa 駅目の前、10階、1ベッドルーム、32㎡。
BTS アソーク駅から電車で約35分、両隣にロビンソンとローカルマーケット、駅の向かいにはBig Cがあり買い物や食事も便利。プール、フィットネスジム、ガーデン、BBQエリア。24時間セキュリティ万全。
売却価格:220万バーツ
登記までこちらで対応致します。

す。問い合わせは日本語または英語で。(松井)

ma2110ki44@gmail.com

お知らせ

●歌が上手になりたい方募集

歌うことにコンプレックスがある方や声がうまく通らない、人前で話すのが苦手な方など、今まで2000人以上教えてきたボイストレーナーがあなたの悩みを解消していきます。子供から大人までレッスン可能。まずは体験レッスンへ。
chitose

Email:chitosechitose15@gmail.com

https://chitosechitose1115.wixsite.com/soulslover

●タイ語の即日納品&サブスク

・業務上のメール文やラインのやり取りを日本語やタイ語に翻訳します。
・料金は月1万バーツの定額のサブスクです。
・企業向けの翻訳サービスでタイの日系企業に勤務する日本人向けのサービスです。
・同じ会社であれば同じ会社の場合は3人まで対応可能。
・文字数は1回目最大100文字で契約書や規約などのビジネス文章は除外しています。
・原則30以内に翻訳し返信しますが稀に同時時間帯に翻訳依頼が集中した場合は遅れることがあります。
・受け付け時間は9時から17時までで、時間外にも受け付けますが返信は翌日の朝9時になります。
・翻訳依頼は30分に1回です。
・工場のタイ人スタッフとのやり取りなどの場合は専門用語などは英語表記にするなどの取り決めを行います。
・緊急時で急ぐ必要がある場合は事前にお知らせください。詳細はお問い合わせください。
ホームページ:

mangoservice.jimdosite.com
お問合せ→
ラインID:tomoeda55
メール mangoservicethai@gmail.com

売ります

●旧タイランドエリート売ります

永年VISA、ゴルフマッサージ365日無料のカードです。詳細は以下までお問い合わせください。680万バーツ。
電話番号 0933251992
メールアドレス
tokimoto0429@gmail.com
時本

●釣船売ります

Ocean Marina Yacht Clubに係留していますヤマハ製39Ftの釣船売ります。130万バーツ(交渉可)
友子 Tel. 065-076-8362
tomoko1218@gmail.com

会社設立の価格を改定しました

資本金100万～500万バーツまで **20,000バーツ**

ビザ1年、労働許可証1年の価格を改定しました

15,000バーツ(当局手数料1900バーツ、3100バーツ別途)
(担当官のタイ人従業員見回り回避別途)

日本人
直通LINE
QRコード



JPPアカウンティング社
Tel:02-258-0888

メンバー・仲間募集

●ロングステイヤー交流会

12月 は忘年会といたします。
日時：12月20日(土)
午後5時半より

場所：秋吉レストラン
(BTS Prakanong 駅側)
参加費：すき焼き しゃぶしゃぶ食べ放題 600B
是非 奮ってご参加ください
幹事：川満 081-611-3384
塚原 081-935-6282

●新タイロングステイ日本人の会より忘年会のお知らせ

今年も早いもので師走を迎えようとしております。今年の忘年会は、日本亭で開催させていただきます。たくさんお集まりいただけます。お申し込みやお問い合わせは、ライン公式アカウント(下記参照)又は電話にてお願い致します。

皆様におりますが、お申し込みは12月12日(金)までに、やむを得ずキャンセルされる場合は、日曜日の12月14日までお願い致します。それ以降のキャンセルの場合は、原則全額お支払いになりますので、ご注意下さいませ！それでは、皆様のご参加お待ちしております

日時：12月17日(水) 午後6:00より受付、午後6:30より開始

場所：日本亭プレジデントタワー店(BTS チットロム下車徒歩3分)

会費：1,500 バーツ(最初の乾杯ビール又はソフトドリンク込み)アルコールは、会よりご提供いたしますが、お好みのお酒類のお持ち込み大歓迎です。

定員：25名お申し込み(定員になり次第締め切らせていただきます)

お申し込み：公式LINEアカウント@738yeysp

12月12日(金)までに申し込みください。当日のキャンセルは全額頂きます。

089-818-0869(加古川) 085-066-4172(川東)

どうぞ宜しくお願い致します。

●楽しい飲み会(情報交換会)・「青春の森」

☆誰でも参加できます。

12月 交流テーマ、「私の好きな旅行先」(その他、自由)

*日時 12月9日(火) 午後6時～(1月は13日)

*場所：スクムビットソイ26「とん清 3階」(ソイ26を入って約50m左手)

*参加費 実費を参加人数で割ります。(750 バーツ前後) 酒類の差し入れ大歓迎!! 席数確保しますので、事前にご連絡ください。

参加申し込み 菅谷 095-115-6105 まで。

●タイロングステイ日本人会ゴルフ 参加者募集

「来る者は拒まず、去る者は追わず」(孟子曰く)を基本の考えとして運営しているコンペです。核にはゴルフ好きな仲間が集まっておられますが、参加者には一度だけの人、気が向いたときに参加する人、別のコンペを作ってスピニアウトする人などもおられ、孟子様とは比較になりませんが、かなりオープンな会です。

これまで20年以上にわたり、644人の方が参加されてきました。バンコクで気楽にゴルフをやりたい方には最良のコンペと自負しております。

(実は賞も豪華?)
当面の日程は下記のとおりです。気が向いた方は okumura430@hotmail.com までお問い合わせください。
12月(第267回)
12月16日 The Vintage Club 7:15 集合
申込み締切り 12月8日 1月(第268回)
1月20日 The Vintage Club 7:15 集合
申込み締切り 1月12日 2月(第269回)
2月17日 The Vintage Club 7:15 集合
申し込み締め切りは2月9日

●神奈川大学バンコク支部忘年会について

次の通り、定例忘年会を開催します。多数の出席をお待ちしています。

12月12日(金) 18時30分よりえぞや本店(スクムビット、ソイ30)

連絡：幹事代理 小林 連絡 0814493858

●タイ神戸大学同窓会(神大、商船大の卒業生及び関係者)

タイ神戸大学同窓会ではメンバーを募集しています。現在50名近くのメンバーが登録しており、ゴルフや飲み会などの交流会を開催しています。年に2回は関西7大学対抗ゴルフ戦で盛り上がります。年齢層は、20代から60代まで幅広く、アットホームな集まりです。お問い合わせ、ご連絡をお待ちしています。

原口 kobebkkobog@gmail.com

●バンコク書道倶楽部メンバー募集

気持ちを静かにして、筆を持って書くことに集中してみたい…。書道の楽しさを味わいたい…。初めての人も歓迎です。体験をお待ちします。

・活動日：毎月2回 木曜日 12:30～14:30

・場所：Sahai Place 5B (スクンビット・ソイ24)

お気軽にお問合わせください。 TEL: 097-023-2176(ニッタ)

FB: Bangkok Shodo Club で 検索ください。

●タイ在住の在日の方、交流しませんか

タイ人と結婚しバンコクで暮らす在日3世です。北、南、国籍、ハーフ、クォーター、関係なく、交流できたら嬉しいです。ぜひご連絡ください。

☞ moonlitnana@gmail.com

Kaori

●バンコク桜友会

学習院卒業生の会「バンコク桜友会」では、新会員の方を募集しております。校風とおなじく和気あいあいとした会です。興味のある方は下記メールアドレスにお気軽に連絡ください。

Eメール :shibuya @npd.co.th(世話役:渋谷)

●芝浦工大タイ校友会

芝浦工業大学を卒業されたバンコク在住の方を募集しております。食事会やゴルフ等を通じて皆様との交流を広げませんか?ご興味のある方、ご連絡をお待ちしております。連絡先：高本 shibaurabangkok@gmail.com

●日舞、よさこいメンバー募集

仲間作り、健康、リフレッシュを日舞、よさこいで!タイ人のメンバーとの文化交流、日本関係のイベントも参加しています。見学、体験、初心

者大歓迎!
日舞子ども教室
火曜 17時～18時
日舞大人
火曜 18時30分～19時30分
よさこい
火曜 19時30分～20時30分
ドンキモールトンロー4階
TEL:097-083-5416(久保)
メール:jpdmai@gmail.com
https://sachikoyoisho.wixsite.com/yosakoi

求人

●アソーク、ブロンボンにある薬局で通訳やマーケティングのお仕事

ビザ、WP支給
給与などの詳細はメールにてお問い合わせください。
chinatsu.yoshida@blez-web.com(吉田)

●コンドの留守宅管理します。

コンドの清掃や管理を格安で致します。
光熱費管理費の支払い、郵便物の確認。各種サポート
詳細はお問い合わせください。
Tel:091-545-5334
oriental305@gmail.com

●求人

Youtube 動画編集作業及び SNS 業務に関する女性パート募集(タイ在住者)
週1-2日程度の作業量です
で自宅で副業として出来ます
お問合せ：弊社公式ライン→skmizuho

●日本人の理学療法士、鍼灸師、柔道整復師募集

月給60000バーツ以上。ワークパーミット支給。主に日本人の患者様への説明とタイ人指導になります。勤務地、アソーク、シーロム。
ご興味ある方はメールにてお問い合わせください。
takanzfarm@gmail.com

●日本人スタッフ募集

IT関連機器の営業、アプリ事業、企画デザイン、顧客管理他。勤務地バンコク若干名。40歳迄。パソコンやネットワーク知識のある方、タイ語堪能な方歓迎。給与70000B以上(手取り)。WP支給、有給、寮制度有り。海外旅行傷害保険、通信諸費、ボーナス有り。ご興味のある方は履歴書を下記メールまで送付ください。
asianet555@yahoo.co.jp
担当佐藤

●求人 日本人スタッフ

タイ国内ゴルフ旅行会社「クラブタイランド」では日本人スタッフを募集します。創業23年の会社です。旅行&ゴルフが好きな方。受付、カウンター業務、カスタマーサービス。旅行業経験者、SNS 広告、ゴルフが好きな方、タイ国籍保持者(日タイハーフの方)※まずは履歴書をお送り下さい。書類選考致します。「業務内容」受付カウンターでのカスタマーサービス、ツアー販売、管理、WEBマーケティング等。
年齢：20～35歳位まで(タイ在住者)勤務地：スクンビットソイ35(BTS プロンボン駅徒歩5分)給料：委細面談 ※社食有り(日本食)勤務地 15 Soi Sukhumvit 35 最寄り駅 BTS プロンボン駅 会社・店舗名 Atlas Trading & Property (Thailand) Co.,Ltd.
採用担当者メール tanizaki@thailandcard.com
電話番号 0878000707
www.thailandcard.com

●求人 日本人男性

バンコクの不動産会社「すずき不動産」では営業および内勤スタッフを募集中です。WP支給。詳細は面談で。

TEL: 02-259-0611

☞ info@bangkok-suzuki.jp

●日系バーの幹部候補募集

ビザ労働許可書完備店舗拡張の為急募。ママさんガールズ出来る方希望。19時から26時。

☞ asiavisatour@gmail.com
TEL: 083-005-8931

●タイ情報発信ブロガー募集

新ポータルサイト設立のため、ブロガーで情報発信していた方々を募集中。お店情報やタイのおすすすめ情報など、お好きなテーマを発信してください。ノルマなし未経験可。報酬は応相談。

☞ asiasinfo@gmail.com

●日本人マネージャー候補

大手車買い取りチェーンバンコク支店で日本人募集。日本人中心に中古車販売、買い取り、レンタカー手配。
WP支給、まずは履歴書、職務経歴書をお送り下さい。
apple.international.thailand@gmail.com

Line ID : applebangna

●飲食店オーナー募集

資金の相談、集客含め、サポートします。ビザ、WP支給。詳細は問い合わせで。
TEL: 099-002-9397 前田

●タイ人スタッフ募集

男性向けヘアカットスタジオで男女タイ人スタッフ募集中。BTS プロンボン駅近く。詳細は問い合わせで。
TEL: 02-261-4233

●求人 ゴルフコーチ

Swing Kings Golf Co., Ltd. では、バンコク勤務日本人もしくは日本語が話せるゴルフコーチを募集しています。パートタイムおよびフルタイムの両方のポジションを提供しています。※フルタイム採用の場合は就労ビザ支給

【業務内容】

- ・ゴルフの指導及びコーチング
- ・ゴルフ関連アクティビティの管理
- ・選手へのコーチング及び育成プログラムのサポート

【応募資格】

- ・ゴルフ指導およびコーチングのスキル
- ・ゴルフマネジメントの経験
- ・ゴルフの技術や戦略に関する知識
- ・スポーツコーチングの経験
- ・優れたコミュニケーション能力と対人スキル
- ・日本語が堪能な方もしくは日本人
- ・ゴルフ関連分野での経験者歓迎

・ゴルフコーチングまたは関連分野の資格保有者

【お問い合わせ先】

電話：+66 83 607 4393

LINE：@swingkingsgolfbkk

メール：swingkingsgolfbkk@gmail.com

●求人 学習塾講師、教室長候補募集

私たちの学習塾では、子どもたちに勉強を教えるのが好きな方(やってみたい方)、学ぶのが好きな方、塾の運営をしてみたい方大募集です。未経験からでも熱意があれば問題ありません。学習面については、学び直しのサポートも致します。

<募集要項>

職種：学習塾 講師(教室長候補)

仕事内容:塾の運営・管理(スケジュール管理、生徒・保護者対応など)、生徒への学習指導(小中学生)その他、塾運営に関わる業務全般

応募資格:

- ・教育業界・学習塾での経験者歓迎(未経験者也可)
- ・生徒や保護者と円滑にコミュニケーションが取れる方
- ・経営・運営に興味があり、主体的に取り組める方
- ・責任感を持ち、生徒の成長をサポートできる方

◎勤務地：バンコク

◎勤務時間：14時～21時

◎給与：50,000B/月～(経験・能力に応じて決定)

◎雇用形態：正社員

◎待遇・福利厚生：・昇給あり・各種研修制度あり

・VISA・ワークパーミット支給

◎その他：試用期間3ヶ月

メールでお申し込みください。 informedbkk@gmail.com

●コンドミニウム売買、賃貸

●コンドミニウム売却

Sukhumvit Garden Place

10階角部屋 60㎡

2寝室を売ります。130万バーツです。

nenemusic0503yiyi@gmail.com 伊藤芳子

●コンド売却/賃貸

①コンド Green place

バンナーソイ32セントラル

バンナー向かい。45㎡.2寝室.1バス(湯船有り).

台所+リビングルーム.家具完備.清潔.プール.駐車場.ジム.賃貸:6,000B/月

②タウンハウス.ホームオフィス スクムヴィットソイ62

イエーク1、BTSバンチャーク駅から徒歩6分程

35㎡×3階建て オフィスルーム1階2階、台所、3

寝室4バス駐車敷地内に3台～4台可

売却:890万バーツ

賃貸:49,000 バーツ

③タウンハウス ホームオフィス BTS バンチャーク駅から250m

4階建て寝室4屋+屋上、(部屋とトイレ)各階にバス有り、エアコン有り、

駐車2台可 賃貸5万B/月

④タウンハウス ホームオフィス オヌット.ソイ12新築(modern) 41㎡×快適ス

ク

ク

ク

ク

ク

ク

ク

ク

ベース3階+屋根裏部屋、

駐車3台可、3バスルーム2

湯船 賃貸:49,000

売却:1200万バーツ

⑤S.Condo スクムヴィットソイ50

BTS オヌット駅

2ベット2バス(1湯船)

1リビングルーム、台所

高速道路アクセス抜群

賃貸:15,000 オーナー直:

086-426-6459 中西

●コンドミニウム売却(100万バーツ台)

タイでの生活が長い方や資産形成されたい方にお勧めです。

①The Cabana 価格:128万

バーツ Studio 22.77㎡※現在入居者有

サムローン駅近くの大型商業施設『インベリアル』の裏手

にある低層コンドミニウム。ローカルな雰囲気ですが近くにはコンビニ、大型商業施設

があり利便性良し。

②The Gallery Bearing

価格:155万バーツ Studio

タイプ 29.07㎡

ペーリン駅徒歩約10分、スクンビットソイ107に立地

する高層コンドミニウムです。かなり割安な価格となりました。

③Knights Bridge Bearing

価格:153万バーツ Studio

タイプ 24.9㎡

※現在入居者有

ペーリン駅徒歩約10分、スクンビットソイ107のThe

Gallery Bearing 隣に立地する高層コンドミニウムです。屋上

プールからの眺望抜群です。

④Regent home 81

価格:190万バーツ Studio

タイプ 28.39㎡

最寄駅はオヌットとなりスクンビットソイ81の奥に立

地する低層コンドミニウムです。オヌットエリアで割安

な価格なのでタイ人、外国人が混合で多く住むコンドミニ

ウムです。各物件詳細はHPで。

TEL: 061-979-0094 日本語

☞ info@bkk-lydex.com

ホームページ

https://bkk-lydex.com

●コンドミニウム賃貸

サムローン駅 600m。

31sqm4階角部屋1bedroom。

月家賃7500 バーツ保証金10000

バーツ。プール、フィットネスジム、駐車場有り。途中にBigC

有りのショッピングモールとローカル市場有り、Condo

前に7ー11有り生活至便。 q555qaz@yahoo.co.jp





日本人会からのお知らせ

日本人会事務局 (サトーン)
TEL: 02-236-1201 FAX: 02-236-1131
日本人会別館 (スクムビット39)
TEL: 02-662-4948~9



http://www.jat.or.th Eメール: info@jat.or.th

タイ国日本人会 LINE@の友達登録をして、タイの生活に役立つ情報やイベント告知をご覧下さい。(発信は毎週月・木の週2回) 登録は上記のLINEのQRコードまたはLINE ID: @nihorjinkai

メンバー・仲間募集

●音楽好きメンバー募集

昔、楽器をやっていた方や音楽好きな会を月1回開催します。楽器持参でジャムセッションをやってもOK。息抜きしませんか？お気軽にご連絡ください。山田 chitosechitose15@gmail.com

●麻雀仲間募集

ご興味ある方、お気軽にご連絡下さい。

LINE ID: mahjong_bkk

●バドミントン土曜会参加者募集

◆日時: 毎週土曜日

9時~12時

◆場所: スクムビットソイ

49@ラケットクラブ(屋内コート)

◆参加費: 60 THB (但し、ラケットクラブ利用料は各自お支払いください)

◆服装・持ち物など: 運動着、

ゴム底運動靴、タオル、飲み物、ラケット(貸出可能)、着替え(更衣室、シャワーは利用可能)

◆参加申し込み・お問い合わせ

わけ: shirie.68@gmail.com

●平日にテニスのできる方

タイ駐在の方やタイヤされた男女の方で、平日にダブルスの試合ができる方を募集しています。開催は、月火木: 9~11時、

場所: KS テニスコート(プラカノン ソイ46) 参加費用: 約140B

TEL 080-9764-183

MTT テニス トシアキ迄

●フラッグフットボールのメンバー募集

初心者歓迎! タイでの生活をより豊かにするために、バン

コクで毎週土曜日の16時から

Polo フットボールパークで

フラッグフットボールの練習をしています。ゴルフ会や

食事会の開催も定期的に実施

しています。初心者の方も大歓迎です。お気軽にご参加下さい。

hide.taka0809@gmail.com

●タイ古典音楽を楽しく合奏

タイ古典音楽の会のメンバー募集です。日本人有志が集ま

って、キム、ソーなどタイの

伝統楽器でタイ古典音楽を合

奏しています。といってもど

んな音楽かどんな楽器かピンと来

ないかもしれません

バンコク国立博物館でタイを学びませんか?

同館ボランティア・日本語ガイドグループでは毎週水、木曜日に2時間のガイドを行っています。

数ある展示品の中から厳選して、タイの歴史や美術、文化について楽しく分かりやすいガイドをしています。王室ゆかりの品もたくさんございますので、是非一度お越しください。

詳しくはFacebook・Instagramをご覧ください。

日時: 毎週水・木曜日 9:30 より(終了11:30頃)

(実施日や臨時休館等のお知らせはFacebook・Instagramでご確認ください)

場所: バンコク国立博物館(最寄駅: MRT サナームチャイ駅)

Facebook: バンコク国立博物館ボランティア

Instagram: @nmv_japanese

連絡先: hakubutsukan.bkk@gmail.com

せんが、気楽な集まりです。で、少しでも興味を持たれた方は見学にいらしてください。今のメンバーも皆タイに来てから始めました。土曜日の午前に日本人会本館で練習しています。練習日は今のところ月に1、2回を予定していますが、不定期です。見学ご希望の方は下記までご連絡ください。

メール: 大竹まで

thai-c-music_001@outlook.com

電話: 089-663-3034

●タイ名城会メンバー募集

愛知県の名城大学卒業生で

タイ在住の皆様、タイ名城

会へ参加されませんか? 年齢、性別、学部問いません。会

合と称した飲み会とゴルフ

コンペを定期開催し、名城

大学学部生との交流会も行

っています。特に役などもなく、堅苦しい行事もありません。在

タイ20年超えの先輩方も見え、

日本では中々出会う機会も

ない同窓生と交流できます。

thai_meijo@yahoo.co.jp

タイ名城会幹事: 中田

●信州大学国際同窓会タイ・バンコク支部

信州大学を卒業された方はも

ちろんのこと信州大学に関わ

ったことのある方や、長野県

にゆかりのある方など広く募

集しております。タイに長年

在住されている方を中心に日

本人駐在員、タイ人留学生等、

幅広く在籍しており、不定期

ですが、食事会やゴルフ交流

会を行っています。興味のある

方、連絡をお待ちしております。

Eメール: nagae@daisen.co.th

携帯: 099-286-5835

事務局 長江

●法政大学タイ・バンコク校友会

法政大学や付属高校、大学

院など法政に関わったこと

のある方ならどなたでも参

加していただけます。不定

期開催の懇親会、MARCH 対

抗のゴルフコンペなどで交

流を深めております。あまり

参加できない方でも、FB「法

政大学タイ・バンコク校

友会」やグループライン追

加させていただきます。

Eメール: 堀

noriakihanawa@hotmail.com

●バンコク立教会

タイ在住の立教大学および

立教学院の卒業生でしたら

どなたでもご参加いただけ

ます。年齢層が幅広いなが

らアットホームな雰囲気の

会で、定期的な有志食事会、

他校との対抗ゴルフコンペ

などで交流を深めています。

フェイスブック https://

www.facebook.com/stpauls.bkk/

Eメール: com_pay_toe@

hotmail.com 富士原

●茶道裏千家淡交会バンコク協会 生徒募集

茶道のお稽古を通じて、千利休

子ども図書館ボランティア募集

バンコク子ども図書館カウンターのお手伝いをいただけるボランティアを募集しています。

何か新しい事を始めたい方、育児が落ち着き時間にゆとりの出来た方など、一緒に楽しくボランティアをしませんか?

活動は月1回・2時間からOKです!

利用者の多い土曜日に活動

できる方がいらっしゃると助

かります! 興味のある方はボラ

ティア説明会への参加、または

カウンターに入っているボラ

ティアまでお声かけください。

<今後の説明会>

・12月15日(月)10:00~

・1月19日(月)10:00~

※事前連絡は不要です。当日に日

本人会別館へお越しいただき、担

当者へお声かけください。

説明会は原則、毎

月第3月曜日(3月

/8月を除く)に開催しています。

詳細は開催月の10日前後にSNSで

もお知らせいたします。

バンコク子ども図書館では、

利用者の皆さまからお預かりし

た利用料で蔵書を購入・維持し

ています。(貸出券1枚200B、

365日有効) 読みたい本のリク

エストがありましたら、ぜひ館

内のリクエストボックスまでお

寄せください。

FB: kodomotoshio

Instagram:

bkk_kodomotoshio



フェイスブック

絵画同好会メンバー募集中

タイの思い出をこれから作る

方も、既にたくさんある方も

水彩画の美しいタッチで好き

なものを描いてみませんか?

なんと、講師は数多くの指導

経歴を誇るタイでも著名な方

です。初心者も大歓迎ですので、

ぜひ見学にいらしてください。

スケッチ旅行に出かけたり、

自分の描いた絵を展示会で

披露したりわきあいあいと

活動しています。お子様連

れでもお越しいただけます。

活動日 毎週水曜 9:30-12:00

場所 日本人会館

お問い合わせ 0810590807

権野(SMS可)

メール

aym.ssmr@gmail.com

の唱えた「和敬清寂」の精神を

ご一緒に学びませんか? 厳かな

茶室で一碗のお茶と和菓子、茶

花を愛でながら、日本の伝統文

化の素晴らしさを感じていただ

けることでしょう。茶道経験者

はもちろん、初心者の方も大

歓迎です。まずは下記の連絡先

までお問い合わせの上、お気軽

に見学にいらしてくださいませ。

【場所】CITI RESORT ANNEX

内の茶室 181/9 Soi 39

Sukhumvit Rd.

【稽古日】火曜・水曜いずれ

かの午前中各クラス月3回

【問い合わせ先】茶道裏千家

淡交会バンコク協会

chado.urasenke.bangkok@gmail.com

ブーイ: 081-640-7003

松下: 081-626-2086

柴田: 080-8820-5787

●少年野球チーム『ブレーブハーツ』部員募集、体験入部受付中!

ブレーブハーツは、バンコ

クにお住まいの日本人の為

の軟式少年野球チームです。

対象は、小学1年生から中

学3年生迄、男女、野球経

験は一切問いません。中学

生は、U15 タイ日本人チー

ムとして、インタースクール

やシラチャ日本人チーム

との合同活動もあります。

活動時間は、毎週日曜日

8:00 から 12:00、活動場所

はスクムビットの中心部か

ら車で20分程のグラウンド

で行っております。月に一度

は、タイの甲子園と言われ

るシリキット球場にて活動

をしています。

年間の活動として、マレー

シアクアラルンプール、シ

ンガポールにて開催される

国際大会にも参加します。

他に、タイナショナルチー

ムやシラチャの日本人チー

ムとの交流戦を行っており

ます。活動詳細はインスタ

グラム、体験入部はLINE 公

式までお問い合わせくださ

い。

(下記、QRコードをご参照

ください。)

詳細はこちら

QRコード

QRコード

ロングステイ 1年ビザ更新

80万バーツ不足の方

20,000 バーツ

安く 早く 確実に

★ロングステイビザ(ノービザの方)

15ヵ月取得できます

★Bビザ及びEDビザで50歳に

なられた方はロングステイビザへの

切替えができます

VISAサービス

TEL: 02-463-2969

TEL: 081-703-8017

TEL: 089-227-5375

日本人

ロングステイビザの取得

人月預万更新
もた金バ
2でをー
万とい3
うかカ
の80



リタイヤメント・ビザ取得やタイに長期滞在する人にとつては必要手続きをVISA Aサービスが格安で承ります。初めて取得される方は、一気に15カ月を待つことなく、1年間のロングステイビザを申請できます。左の広告も参照で。

タイ生活を充実させよう!

日本人会会館にて定期レッスンをを行います
日本人会会員の方は特別価格にてご参加いただけます!

1月

別館 アルティメットファイト
別館 からだ整えストレッチ
別館 フルーツカービングクラス
別館 マットピラティス体験会★

2月

別館 リズムフィットネス | やさしく脂肪燃焼
別館 タイ語基礎クラス
本館 マットピラティス体験会★

※「タイ語基礎クラス」はオンラインでも開催(3月の第1~第4火曜)
※★マークは1日のみ実施(1月が火曜、2月が月曜、他のレッスンは木曜実施)



詳細はこちら



ご入会手続き、お問合せはお気軽に!

info@jat.or.th

毎週月・木LINEで

最新情報配信中!



LINE



タイ国日本人会
Japanese Association in Thailand

散策

スクムビット・ソイ41の雑貨屋さん



タイで仕事を始めてから、気づけば数ヶ月。ようやく日々の業務にも慣れてきたこの頃、オフィスの先輩に誘われ、初めて近所のお店へ挨拶まわりに行くことになりました。よく通っていた道なのに、雑貨店が3店舗もあるなんて、この数ヶ月まったく気づかず。そしていざお店の扉を開くと、店ごとにまったく違う世界観が広がっていました。

「Pachamama」店内にはキラキラと輝く天然石がずらりと並んでいました。こちらでは、オリジナルの天然石ブレスレットを作ることもできるそうで、石の種類からブレスレットの組み合わせまで、じっくり選べるのが魅力です。それを聞いた瞬間、「自分だけのお守りに、自分だけのブレスレットを作りたないか」という気持ちになりました。

「Pachamama」で、「世界で一つだけ、自分だけのブレスレット」を作りたいという気持ちになりました。タイ北部少数民族であるカレン族のシルバリングに一目惚れして、即購入しました。雑貨好きだけでなく、服や素材に

こだわっている方にもおすすめです。Koonは、「雑貨をのんびり楽しむ」時間にとりあえずの空間でした。最後に訪れたのは「Chimrim」。先輩が「ぜひ使ってほしい」とおすすめてくれた「ノニ石」をプレゼントとしてくれました。この「ノニ石」は、タイ語で「ノニ」(ルーク・ヨー)とも呼ばれる植物の実を使ったもので、肌への優しさや美肌効果にも注目されているそうです。

JAPAN VIP CAR RENT
安心・快適なレンタカーサービス

トヨタアルファード
1日レンタルプラン
1日 5,000 バーツ (税込み)
※ガソリン満タン渡し ※任意保険込み

アルファード運転手付きプラン
(ビジネス・観光・送迎に最適)
5時間: 3,500 バーツ
10時間: 6,500 バーツ
※ガソリン代・高速料金・駐車場代・税別 実費

サクラ・オートセールス

日産エルグランド ハイウェイスター
2年契約いただいたお客様限定で
1年目は特別価格
お得 **55,000** バーツ/月
年間 **120,000** バーツの節約!!

スズキランディ又はトヨタノア ハイブリッド
2年契約いただいたお客様限定で
1年目は特別価格
お得 **45,000** バーツ/月
年間 **120,000** バーツの節約!!

法人契約大歓迎
日本語でお問い合わせください
電話 **099 245 4992**
メール japanvipcarrent@gmail.com
HP www.vipcarrent.co.th

タイ自由ランド厳選!

整体、鍼灸、漢方治療
トップ選!

バンコクで腰痛・肩こり・頭痛などの症状を薬に頼らず改善してくれる、日本人向けのクリニックや治療院をご紹介します。

男性向けヘアサロン、美容室
トップ選!

スクムビット界隈には、日本人の髪質やニュアンスを理解してくれる店舗がしっかり営業しており、今回はその中から厳選してご紹介します。

レンタカーサービス
トップ選!

空港送迎から1日観光、さらには中・長期の月極め契約まで幅広く対応、日本語で予約できる点も安心です。日本人向けレンタカーサービスをご紹介します。

日本人向け
歯科医院トップ選!

日本への帰国時に必要な保険申請やアフターケアの情報もしっかり提供! 最適な治療を安心して受けられる、日本人向けで評判の良い歯科医院をご紹介します。

日本のテレビが見られる
トップ選!

NHK や民放、BS など 50 以上のチャンネルがあり、インターネット回線があればすぐに設置可能です。信頼性とアフターサービスに優れた業者をご紹介します。

引越し会社 トップ選!

バンコクやシラチャーでの引っ越しは、タイ⇄日本間と国内の2種類があり、安心して任せられる日本人管理の会社がおすすです。タイでおすすの引っ越し会社をご紹介します。

日本人多数居住マンション

割安・豪華な23階建て、プール・ジム完備、後ろに公園あり
BTS戦勝記念塔駅から徒歩10分
どこへも便利!

長期・短期OK、高速インターネット、台所、バス、温水器、安全最優先設備、各階複数防犯カメラ、NHKワールド、プレミアム(日本語)

4,900~15,000B/月 750B~/泊 格安

ラチャプラロップ・タワーマンション TEL:081-689-8592
99 Soi Ratchaprarop 14, Ratchaprarop Rd, LINE ID: 1515take

格安の姉妹マンション

地下鉄でシーロム、アソーク、ラチャダ周辺へアクセス便利!
地下鉄ラプラオ駅から徒歩12分、バス停から徒歩4分の近さ
バス20路線以上、ラムカムベン、ウィバディへも便利

詳しくは www.thebestmansion.com

take1515@gmail.com (日本語)

4,000~7,000B/月 550B~/泊 激安

ザ・グランド・マンション THE GRAND MANSION (Soi Ladphrao 35)

Ginza Fashion **タイで25年の実績**

店主のアビドーさんは日本語が堪能

オーダーメイドスーツ
シャツ、パンツなども可能
日本人好みのスーツを把握

安心してお任せください

電話 081 695 9206
営業時間 10:00-20:00
BTSアソーク駅から徒歩2分

スーツ上下
スーツ1着、シャツ1枚
6,500 バーツ~
イタリア製高級カシミア
10,000 バーツ~

「タイ自由ランドを見た!」で 20% Off
スーツ2着注文で
替えズボン+ プレゼント!
日本製のワイシャツ3枚

The Westin Grande Sukhumvit 7階 ターミナル21
スクムビット通り BTSアソーク駅

17年 **会社設立・会計 資本金200万Bの会社 10,593B~**

① 超ロングステイビザ 48,000B
面倒なことなし、期間1年3ヵ月

② リタイアメントビザ延長 20,000B
家族ビザ、結婚ビザ

③ ビジネスビザ 労働許可
i 労働許可申請・延長 1,1100B
ii ビジネスビザ切替 35,000B 延長 30,000B
(書類簡単、並ばない、待たない、係官視察なし)
エコノミーコース 18,000B (書類多い、時間掛かります)

④ 銀行口座開設 18,000B

⑤ 学生ビザ一年三ヵ月 78,000B
タイ国内切替、学生証、在籍確認対応

⑥ バンコクフリーランス協会 240,000B
特別プロモーション(労働許可付きBビザ1年)
イミグレでの90日レポート 380バーツ

⑦ タイ人との結婚手続き 16,050B
各種ビザ延長 7日間・観光ビザ延長 5,900B~
ビザスタンプ新旧パスポート間の移動 2,500B~
ロングステイビザ切替・延長
経済警察呼び出し・名義人間問題解決 応相談

急にコンドを売りたい!
買います。AIRB 管理月 5000B

**他社さんができない
ビザ担当が辞めた
ビザのことなら
お気軽にご相談ください!**

アジアビザ法律会計事務所
ホームページ <https://asiavisa.net>
Email: info@asiavisatour.com
Email: asiavisatour@gmail.com
THAI BI CO.,LTD
The centre, 1st floor, No. 8/5 Soi Sukhumvit 16 (Sammit), Khlong Toei Subdistrict, Khlong Toei District, Bangkok

簡易最安オフィス 月 4000B
写真撮り対応

運転免許用住居証明書 2,000B
タイ国運転免許取得 3,000B
+ファストトラック 2,500B

ターミナル21 ● M スクムビット駅
アソーク駅 ● ブロンポン駅方面
インド生地屋 Royal Queen Seeds Sleep City THE CENTRE 1F LTB Neo Smile Dental
THE CENTREビルの上1階 BTSアソーク駅4番出口を出て
交差点角(インド生地屋)を右クロイント方向に曲がり1分
OTW service office Asoke内
(MAP検索はOTW service officeを検索)